

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## DP wil statuut op de helling

WILLEMSTAD — "De praktijk heeft uitgewezen, dat, willen de Nederlandse Antillen voor het forum van de volkerengemeenschap als zelfstandige staatsrechtelijke eenheid erkenning vinden, het noodzakelijk is te komen tot een staatsvorm, die de zelfstandigheid van de Nederlandse Antillen voor dit forum boven alle twijfel stelt". Aldus het actie-programma van de Democratische Partij (DP) met betrekking tot het onderwerp Staatskundige positie. Het actie-programma is afgelopen donderdag verschenen.

## Antillen uit verband van koninkrijk

De DP kan niet onverschillig staan tegenover de herhaaldelijk op de Antillen en in andere rijkdelen tot uitdrukking gebrachte verlangens tot losmaking van de staatsrechtelijke verhoudingen binnen het koninkrijk, zoals neergelegd in het Statuut. Toen het statuut tot stand kwam bestonden er omstandigheden, aldus het actie-programma, "die een vergaande zelfstandigheid van de Nederlandse Antillen belemmerden". Het statuut noemt dan ook "zijn nut hebben bewezen als een overgangsfase tot een meer definitieve regeling van de staatskundige status van de Nederlandse Antillen". Het is echter een feit, aldus het actie-programma van de DP, "dat de gebondenheid, voortvloeiend uit de huidige koninkrijksstructuur, naar het oordeel van de DP een beter passende status van het jong land als het onze".

OVERIG PARTNERS. Overigens behoeft dit streven geen zins tot de conclusie te leiden, "dat de banden met de andere partners van het huidige koninkrijk der Nederlanden dienen te worden verzwakt of verbroken, doch veeleer zal er aanleiding zijn om in alle vrijheid ook bij omzetting van de staatsrechtelijke in een volkenrechtelijke verhouding de historische banden met Nederland en Suriname voort te zetten". De DP blijft ervan overtuigd, dat elk initiatief in deze richting van Antilliaanse kant de "volle steun en medewerking zal ontvangen van de andere partners in het koninkrijk". Ook al omdat bij de totstandkoming van het statuut al gezegd werd, dat dit geen eeuwig edict zou zijn.

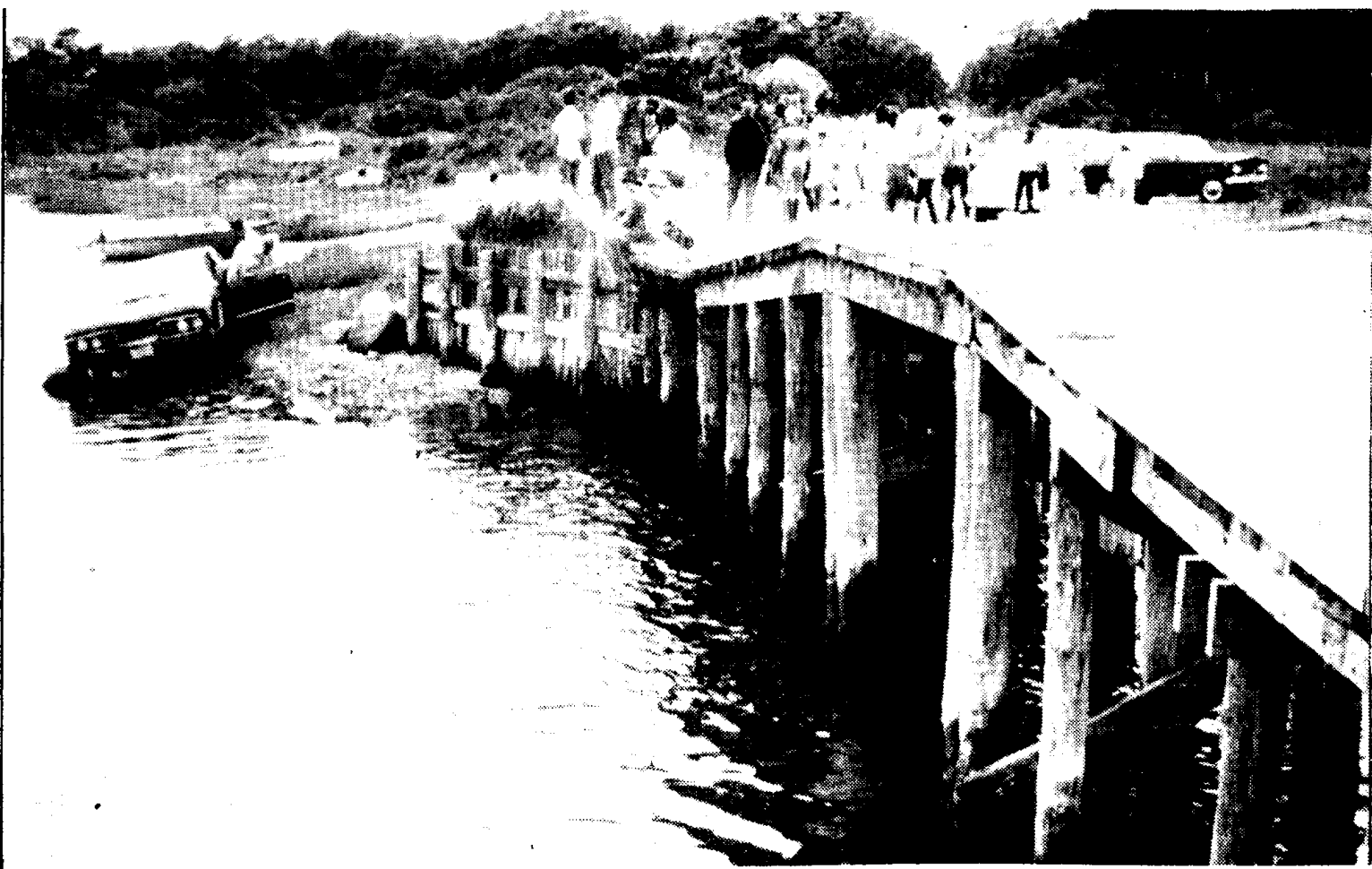
De goede verstandhouding met Nederland en Suriname moet worden versterkt en de onderlinge betrekkingen moeten verder worden bevorderd op economisch, sociaal en

## Geen ontmoeting Paus en Gwón

LAGOS. — Het staatshoofd van Nigeria, generaal Gowon, heeft een uitnodiging afgewezen van president Obote van Oeganda volgende week naar Kampala te komen wanneer paus Paulus daar een bezoek brengt. Dit is vrijdag van gezaghebbende zijde in Lagos vernomen.

President Obote wilde de ontmoeting arrangeren in de hoop dat een oplossing van het Nigeriaans-Biafraanse conflict uit geboren zou worden. De generaal heeft echter laten weten dat hij niet kan komen. Geruchten dat Obote ook de Biafraanse leider, generaal Ojukwu, heeft uitgenodigd, zijn tot dusver niet bevestigd.

**MAANDAG 28 JULI**  
begint de  
**Grootse Uitverkoop**  
van  
**THE NEW AMSTERDAM STORE**  
in de Breestraat.



De Amerikaanse senator Edward Kennedy heeft vorige week zaterdag een auto-ongeluk gehad. De auto waarmee hij reed, is op een van de eilanden voor de kust van de staat Massachusetts van een brug in een vijver gestort. Kennedy zelf is uit een raam van de auto naar buiten gekropen, een tweede inzittende, de vroegere secretaresse van de vermoorde senator Robert Kennedy, kwam om het leven.

## Voorzorgen bij Nixons bezoek aan Indonesië

DJAKARTA — Indonesische militairen hebben een onbekend aantal mensen gearresteerd bij razias die vrijdag in Djakarta zijn gehouden. Er doen geruchten de ronde dat communisten van plan zijn bij het bezoek dat president Nixon dit weekinde aan Indonesië brengt moeilijkheden te veroorzaken.

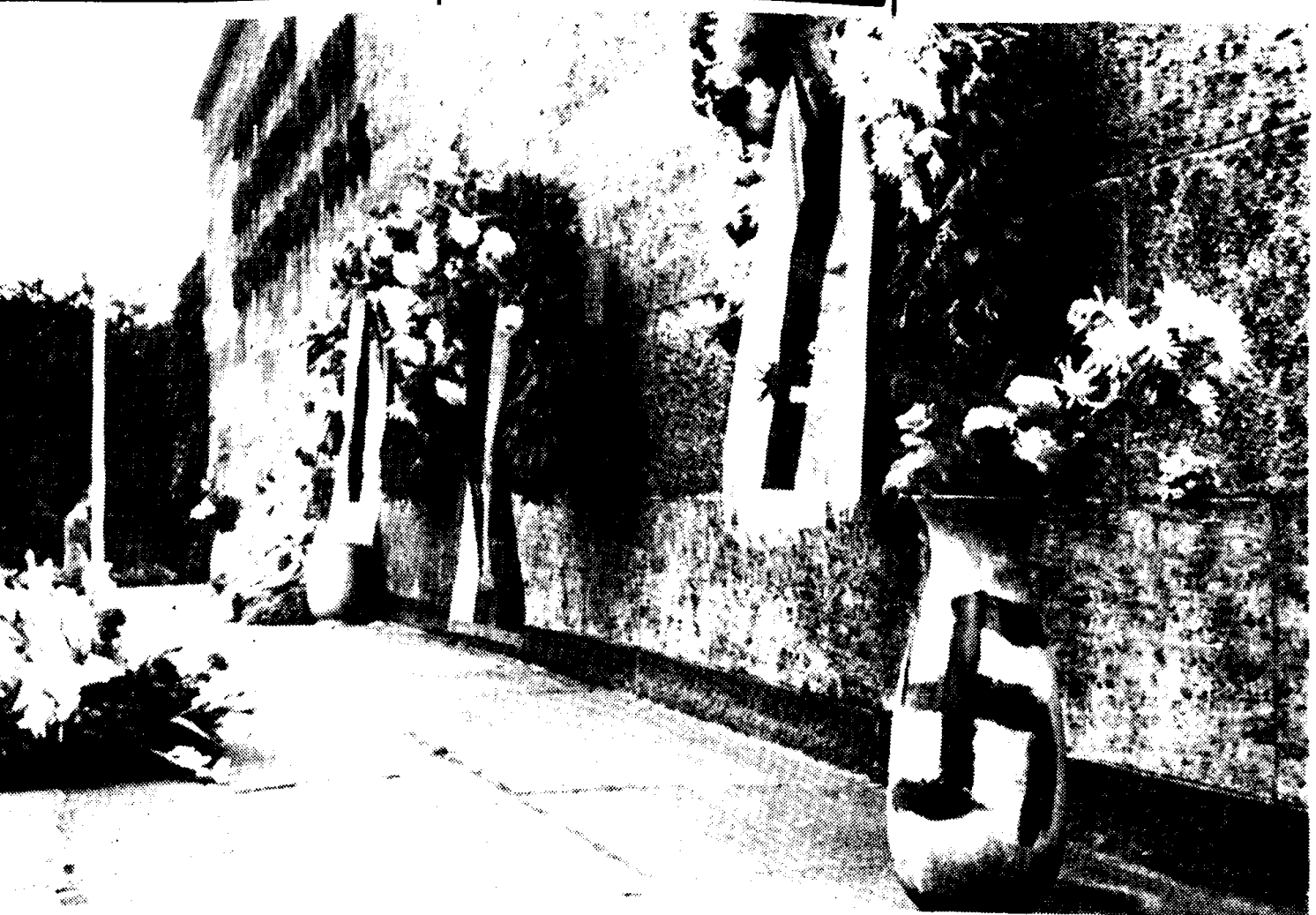
## Vuurgevecht in Manila bij bezoek van Nixon

### Moordplannen door politie niet bevestigd

GUAM. — President Nixon is gisteravond uit Guam naar Manila vertrokken, de tweede etappe van zijn reis door Azië. Bij hotel Intercontinental, waar Nixon vanavond een bespreking zal hebben, heeft zich een vuurgevecht voorgedaan tussen veiligheidstroepen en zes personen, die opdracht zouden hebben Nixon te vermoorden, zo schrijft de Daily Mirror, die de commissari citeert. Een van de verdachten is bij de schietpartij omgekomen. De vijf anderen zijn met een jeep gevlucht. In de portfeuille van de omgekomen man is een plattegrond aangehouden van hotel Intercontinental. De politie in Manila heeft bevestigd dat een man is omgekomen bij een vuurgevecht nabij hotel Intercontinental. Hij voegde er echter aan toe, dat zij geen enkele aanwijzing heeft voor het bestaan van verband tussen dit incident en het bezoek van de Amerikaanse president. Een woordvoerder van de veiligheidstroepen heeft verklaard dat er geen aanwijzing is dat de zes mannen die bij het incident betrokken waren, een moord op president Nixon beraamden. Er wordt een onderzoek ingesteld om te weten of de mannen agenten van de Filipijnse communistische beweging zijn. De woordvoerder zei dat er vermoedelijk verband bestaat tussen het incident en de serie bomaanslagen tegen Amerikaanse gebouwen in het gebouw van deze week.

### Op vredesmissie

Na zijn aankomst in Manila bevestigde president Nixon meer overleg te zullen gaan plegen met de Aziatische leiders. Hij zei in het belang van de vrede naar Azië te zijn gekomen, "want ik ben er van overtuigd, dat we ook vrede op aarde kunnen brengen wanneer de mensheid een man naar de maan kan zenden. Nixon zei speciaal over de toekomst van Azië na het einde van de oorlog in Vietnam te willen spreken. Vrede en voorspoed in Azië moeten in eerste instantie door Aziatische handen worden geschapen en beschermd; de bijdrage die de V.S. kunnen leveren moet een aanvulling zijn op de Aziatische energie, aldus Nixon.



## Kennedy ontkent dronkenschap als oorzaak dodelijk ongeluk

HAYANNIS PORT — Senator Edward Kennedy heeft verklaard dat er geen waarheid schuilt in het gerucht van immoreel gedrag van hemzelf met Mary Jo Kopechne, het meisje dat vorige week vrijdag in zijn auto verdrinkt. Hij ontkende eveneens dat hij onder drankinvloed zou zijn geweest toen het ongeluk gebeurde. De senator zei dat hij op de avond van het ongeluk met twee van zijn vrienden naar de plaats van het ongeluk is gegaan om te proberen het stoffelijk overschot van het meisje te bergen. Zij hadden dat met enig levensgevaar gedaan, maar zonder succes.

Edward Kennedy legde deze verklaring af voor de televisie, nadat hij tot twee maanden voorwaardelijk was veroordeeld wegens het verlaten van de plaats van het ongeluk. Hij vroeg het publiek hem te helpen beslissen of hij als senator moet aftreden of niet. Hij acht het niet te verontschuldigen dat hij het ongeluk niet onmiddellijk aan de politie heeft gemeld.

Kennedy zei dat hij niet juist gehandeld zou hebben wanneer hij commentaar op de kwestie had gegeven voordat hij voor de rechter was verschenen. Zijn vrouw was op de dag voor het ongeluk om gezondheidsredenen thuis gebleven. "Toen

ik om 11.15 in de avond het feestje verliet werd ik vergezeld door een van de secretaresses van mijn broer Robert, Mary Jo Kopechne, een van de meest toegewijde van zijn staf", zei Kennedy. Na het ongeluk had hij eerst zelf vruchteloze pogingen gedaan om het meisje te redden. Allerlei vragen gingen hem door het hoofd, of Mary Jo misschien de wagen had kunnen verlaten en leefde, en "of er een afschuwelijke vloek hing boven alle Kennedys". Hij werd geplaagd door verdriet, vrees, twijfel, paniek en shock. Nadat hij met zijn vrienden naar de aanlegsteiger van de veerpont was teruggekeerd sprong hij in het water en zwom hij heen en weer, waarbij hij opnieuw bijna verdrinkt. Tegen twee uur in de nacht keerde hij in zijn hotel terug, waar hij zijn bewustzijn verloor. In de ochtend belde hij zijn advocaat op.

De moeder van de verdrinken Mary Kopechne heeft verklaard tevreden te zijn met de verklaring van Edward Kennedy. "Ik hoop dat hij zijn zetje in de senaat zal behouden", zei zij een half uur nadat Kennedy zijn verklaring had afgelegd.

BIJVAL. Democratische senatoren in Washington prezen de verklaring van Kennedy als moedig. Het publiek

## Maanmonsters in VS aangekomen

HOUSTON — Het viermotorige straalvliegtuig dat de helft van de maanmonsters, films en andere zaken naar Houston vervoerde, is daar gistermiddag op drie motoren geland nadat er een was uitgevallen. Als eerste resultaat van het onderzoek is meegedeeld, dat de monsters niet of nauwelijks radio-actief zijn. Uit veiligheidsoverwegingen waren de onbetaalbare zaken over twee vliegtuigen verdeeld. Het tweede is inmiddels ook in Houston aangekomen.

Achtien dagen lang zullen kiemvrije witte muizen bij het maangesteente worden opgesloten. Nu en dan zal er een worden gedood en onderzocht. Van het resultaat zal het afhangen hoelang het gesteente in quarantaine blijft. De proefmuizen zijn enige generaties lang operatief ter wereld gebracht om een zo groot mogelijke kiemvrijheid te waarborgen. Bij de onderzoeken wordt ook menselijk en dierlijk weefsel gebruikt en meer dan dertig soorten planten en zaden.

heeft zijn sympathie betuigd in duizenden telefoongesprekken met kranten en radiostations. De telefoons in de twee kantoren van Kennedy in Washington en Boston hebben de hele nacht niet stil gestaan. Leden van zijn staf zeiden dat een overvloedige meerderheid van de gesprekken gunstig voor de senator was.

Senator Edmund Muskie, een mogelijke rival van senator Edward Kennedy voor het kandidaatschap voor de democratische partij in 1972, zei: "Ik geloofde zijn verhaal". Hij vond Kennedy een "integer en moedig man". De Boston Globe meldde dat van de luisteraar twee tegen een zich voor het aanblijven van Kennedy als senator hebben uitgesproken; de Boston Herald zei dat uit zijn telefoongesprekken een verhouding van 2,5 — 1 bleek.

Een woordvoerder van Kennedy bevestigde later namens de senator dat diens vrouw Joan in verwachting is. Het paar heeft drie kinderen. Men vermoedde dat mevrouw Kennedy in verwachting was omdat de senator gisteravond in zijn rede voor de televisie verklaarde dat zijn vrouw alleen om gezondheidsredenen niet met hem mee was gegaan naar Martha's Vineyard eiland waar hij het afgelopen weekinde betrokken raakte bij het dodelijke ongeluk.

## Liberaal partij neemt niet deel aan verkiezingen

WILLEMSTAD — Zoals elders in deze editie vermeld is de lijst van de Liberale Volkspartij de enige die niet is goedgekeurd om deel te nemen aan de komende Statenverkiezingen op 5 september. Een woordvoerder van deze partij deelde de Amigoe desgevraagd het een en ander mee over deze afwijzing maar toonde zich niet bijzonder teneergeslagen hierover.

Onder meer zei hij dat een van de redenen waarom zijn partij niet het vereiste aantal handtekeningen (491, had behaald zou zijn, dat zij "de mensen te veel zouden moeten opjagen, en dat velen geld vragen van de partij in ruil voor het zetten van hun handtekening". De Liberale partij beschikt volgens de woordvoerder overigens ook niet over voldoende middelen eventueel alle ondertekenaars te kunnen betalen. "Eigenlijk was het indienen van onze lijst niet meer dan een soort politiek "oproep" (sic - red) veroorzaken", vervolgde hij. Volgens hem was ook een van de redenen dat zijn lijst slechts een klein deel van het vereiste aantal handtekeningen — hij sprak van ongeveer zeventig — had behaald te wijten aan "het politiek nog niet rijp zijn van het Curaçaose volk". Hij staaft dit met de mededeling dat de fanatici, waarmee hij kennelijk de trouwe aanhangers van een politieke partij be-

doelde, ondanks alle fouten van hun partij, "of dit nu de DP, de NVP, de URA of wie dan ook is" steeds hun partij trouw bleven. Bovendien had zijn partij de Frente Obrero van de heren W. (Papa) Godett en A. Nita een kans willen geven. "Zij hebben veel meer moeite gedaan en beschikten over veel meer geld dan wij", meende hij. Hij vond het overigens jammer dat "de grote partijen het volk geen kans geven door, nadat zij hun lijsten voltekend hebben, de kleine partijen hun medewerking te geven". Tevens zei hij dat het eigenlijk niet zo erg was dat zij het vereiste aantal handtekeningen niet hallen gehaald omdat zij dan een campagne zouden moeten gaan voeren met alle moeilijkheden van dien.

Over de Democratische partij zei de woordvoerder van de Liberale partij nog dat die partij het voordeel heeft op Curaçao eilandelijk aan de regering te zijn. Overigens betreunde hij het dat de pas afgestreden ministers zich voor een groot deel weer verkiesbaar stelden. Dit zou hij nooit hebben gedaan maar hij toonde wel begrip voor hun situatie en zei: "Het is moeilijk als je het goed heb gehad. Dan wil je de en de macht die je hebt gehad, niet weer kwijt raken".



## Statuut

BIJ DE DEMOCRATISCHE partij op Curaçao blijkt thans de noodzaak te worden gevoeld om de staatsrechtelijke band met Nederland en Suriname te wijzigen in een volkenrechtelijke verhouding, met andere woorden: opheffing van het statuut. Als reden voert men aan, dat de gebondenheid in het kader van de koninkrijksstructuur niet past bij de status van een jong land als het onze, met name op het vlak van de buitenlandse betrekkingen. En passant wordt dan opgemerkt, dat het statuut nimmer als een eeuwig edict was bedoeld.

Afgezien van het vage in de verklaring en ontlaan van zijn franje komt het streven van de D.P. erop neer, dat de Nederlandse Antillen uit het koninkrijk moeten treden en een zelfstandig bestaan leiden, overigens met behoud en versteviging van de economische, sociale en culturele betrekkingen met de vroegere koninkrijkspartners. Intussen wordt het woord "sovereiniteit" angstvallig vermeden en worden daarentegen de historische banden met Nederland en Suriname benadrukt. Men beoogt hiermee kennelijk de nodige armslag te behouden wanneer een nadere precisering van de gewenste volkenrechtelijke verhouding aan de orde komt.

Het thans kenbaar gemaakte streven van de D.P. naar opheffing van het statuut behoeft geen opzien te baren. Eerder wel het tijdstip, dat voor deze aankondiging is gekozen. Het is immers bekend, dat van de kant van de Antillen nimmer veel animo aanwezig is geweest om ingrijpende wijziging te krijgen van het statuut. Integendeel, de Antillen — belichaamd in zijn DP-bestuurden — hebben altijd nagelaten medewerking te verlenen aan enige herziening wanneer dit van Surinaamse zijde werd gesuggereerd. Van de kant van de Nederlandse regering is bij meer dan een gelegenheid betoogd, dat het de overzeese rijkspartners volkomen vrij staat het initiatief te nemen om de koninkrijksbanden aan een reconstructie te onderwerpen. Onuitgesproken maar daarom niet minder duidelijk was de uitnodiging om tot het initiatief over te gaan.

Tot dusver meende de D.P.-regering — niet weersproken door de regeringspartijen — dat het statuut genoegzame staatsrechtelijke ruimte liet om naar buitenlandse ambities tot gelding te brengen, laatstelijk nog in het geval van het handelsakkoord tussen het koninkrijk en Colombia. Nauwelijks anderhalf jaar geleden waarschuwde minister E. Jonckheer in Casa Sindical voor elke overhaaste verandering van het statuut en betoogde hij ten overstaan van de vakbonden, dat de autonomie die de Antillen genieten, veel groter zou zijn dan in vele landen wordt verondersteld.

Men vraagt zich daarom af, welke bijzondere omstandigheden zich — anderhalf jaar later — hebben voorgedaan om een kentering te weeg te brengen in de opvatting van de D.P. Is plotseling de gebondenheid van het statuut in de Antillen knellender geworden, of wordt zij nu ook elders als zodanig ervaren, dat herziening een primair punt van het partijprogramma uitmaakt? Men zou gezegd zijn te geloven, dat dit laatste het geval is en dat het initiatief aan de Antillen is opgedrongen.

## Hoofdstembureau geeft fiat aan vijf lijsten

WILLEMSTAD. — De kandidatenlijsten welke op Curaçao zijn ingediend in verband met de komende verkiezingen voor de staten, zijn door het hoofdstembureau goedgekeurd, met uitzondering van de gecombineerde lijst van Reforma Social en Liberale Partij (R.S.A./L.P.). De goedkeuring is verleend tijdens een vergadering van het hoofdstembureau ter beslissing over de geldigheid van de ingediende kandidatenlijsten.

Het hoofdstembureau bevond zowel de kandidatenlijsten als de ondertekeningen correct, nadat enkele kleine verzuimen al eerder waren verbeterd. De lijst R.S.A./L.P. heeft niet voldoende ondersteuning gevonden van de kant van het publiek, zodat men op verre na niet het vereiste aantal handtekeningen (491) kreeg. Elders in deze editie treft men een commentaar aan van de kant van deze combinatie.



# Agenda Curacao

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 26 - 28 juli 1969.

Stads- en 2de distrikt oost: dokter R.M. Pattinaja, Salinja Abao z/n, tel.: 35388.

Stads- en 2de distrikt west: dokter G.F. Lublick, Schonegevelstraat 2, tel.: 43126.

In het derde distrikt: dokter J.M.J. Chocolaad, Dokterswoning Soto, tel.: 48090.

VERLOF BEGRAFENIS: zat: mej. R.M.E. Penso, Pallasstraat 7.

zon: dhr E.R. van der Horst, Plutostraat 1.

BOTICA'S: zat: Otrabanda: Colon, tel.: 24200. Punda: Piar, tel.: 13040.

zon: Otrabanda: Americana, tel.: 23636. Punda: Wilhelmia, tel.: 12380.

PMSTATIONS: Bakhuys - Marie Pompoen; Frederik - Salinja; Gasolinestation - Rio Canario; Agatha - Rif; de Jongh - Mundo Nobo.

ZATERDAG: Roxy: 19.00 - 21.00 Mark of the hawk. West-end: 19.00 - 21.00 Bootleggers; 23.30 The devil was an angel. Cinelandia: 19.00 - 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets; 24.00 Mijn wapen is wet. Cine-Rio: 20.00 Games. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin; 24.00 De hete zon; 15.30 - 17.15 The girl from Texas. Asiento: 20.30 In enemy country - leeft. 14 jr.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te mgr. verriet instituut, zondagavond te Rondekilp-GM en maandagavond te Meisjeshuis Sta. Rosa.

DIVERSEN: GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.

UITZENDING (RNWO): MIDDELGOLF BAND (375 m): 19.30 - 21.10 Spaans en Engels.

21.10 - 21.30 Nederlands. TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A.

PIANO RECITAL: 20.30 Eric Landercer - Antillan Ballroom, Hilton Hotel.

HOLIDAY INN: 21.00 - 03.00 tgv. Curacaoadag - Show Curacao band Corrow Alegre (ook K. hapjes verkrijgbaar).

CURSUS: 17.00 - 21.30 liga di credit union, Curacaostraat 50.

AVILA BEACH HOTEL: 22.00 - 23.30 opt. Bonaireans dansgroep. KRAAMPJE: 15.00 Hubertus gr. - tgv Curacaoadag - bij postkantoor.

HOTELS: Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 20.00 - 24.00 Show. Hilton Hotel: Willemstadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en dansen. Pisco-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Dansen op muziek van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio: Pisco-Bar: 11.00 - 02.00 Open. Holiday Inn: Night Watch: 21.00 - 02.00 Opt. Loyce Baker en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo Coffee-shop: 07.00 - 23.30 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktail Bar: Vanaf 18.00 Open. Bistrot L'Oase: 11.00 - 03.00 Open. OM 23.30 - 01.30 Show. Jan Kock: Vanaf 20.30 Open.

TELECURACAO: 17.00 Kinderuurtje; 17.35 Fantasy four; 18.00 The Munters; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Pap. Nieuws; 19.00 Round table int.; 19.30 Green acres; 20.00 The Mod squad; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Nutricia Pong pong; 21.45 Teletext (Film: Paint the clouds with sunshine).

ZONDAG: BIOSCOPEN: Roxy: 18.30 Five million years to earth; 20.30 Mark of the hawk. West-End: 10.30 - 20.30 Bootleggers; 16.30 Duizend sterren; 18.30 Don't raise the bridge lower the river. Cinelandia: 19.00 Follow me boys; 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets. Cine-Rio: 19.00 Taramula; 21.00 Sodoma and Gomorra. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas; 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin. Asiento: 20.30 Pretty poison - leeft. 18 jaar.

BIOSCOPEN: Roxy: 18.30 Five million years to earth; 20.30 Mark of the hawk. West-End: 10.30 - 20.30 Bootleggers; 16.30 Duizend sterren; 18.30 Don't raise the bridge lower the river. Cinelandia: 19.00 Follow me boys; 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets. Cine-Rio: 19.00 Taramula; 21.00 Sodoma and Gomorra. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas; 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin. Asiento: 20.30 Pretty poison - leeft. 18 jaar.

BIOSCOPEN: Roxy: 18.30 Five million years to earth; 20.30 Mark of the hawk. West-End: 10.30 - 20.30 Bootleggers; 16.30 Duizend sterren; 18.30 Don't raise the bridge lower the river. Cinelandia: 19.00 Follow me boys; 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets. Cine-Rio: 19.00 Taramula; 21.00 Sodoma and Gomorra. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas; 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin. Asiento: 20.30 Pretty poison - leeft. 18 jaar.

BIOSCOPEN: Roxy: 18.30 Five million years to earth; 20.30 Mark of the hawk. West-End: 10.30 - 20.30 Bootleggers; 16.30 Duizend sterren; 18.30 Don't raise the bridge lower the river. Cinelandia: 19.00 Follow me boys; 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets. Cine-Rio: 19.00 Taramula; 21.00 Sodoma and Gomorra. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas; 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin. Asiento: 20.30 Pretty poison - leeft. 18 jaar.

BIOSCOPEN: Roxy: 18.30 Five million years to earth; 20.30 Mark of the hawk. West-End: 10.30 - 20.30 Bootleggers; 16.30 Duizend sterren; 18.30 Don't raise the bridge lower the river. Cinelandia: 19.00 Follow me boys; 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets. Cine-Rio: 19.00 Taramula; 21.00 Sodoma and Gomorra. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas; 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin. Asiento: 20.30 Pretty poison - leeft. 18 jaar.

BIOSCOPEN: Roxy: 18.30 Five million years to earth; 20.30 Mark of the hawk. West-End: 10.30 - 20.30 Bootleggers; 16.30 Duizend sterren; 18.30 Don't raise the bridge lower the river. Cinelandia: 19.00 Follow me boys; 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets. Cine-Rio: 19.00 Taramula; 21.00 Sodoma and Gomorra. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas; 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin. Asiento: 20.30 Pretty poison - leeft. 18 jaar.

BIOSCOPEN: Roxy: 18.30 Five million years to earth; 20.30 Mark of the hawk. West-End: 10.30 - 20.30 Bootleggers; 16.30 Duizend sterren; 18.30 Don't raise the bridge lower the river. Cinelandia: 19.00 Follow me boys; 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets. Cine-Rio: 19.00 Taramula; 21.00 Sodoma and Gomorra. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas; 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin. Asiento: 20.30 Pretty poison - leeft. 18 jaar.

BIOSCOPEN: Roxy: 18.30 Five million years to earth; 20.30 Mark of the hawk. West-End: 10.30 - 20.30 Bootleggers; 16.30 Duizend sterren; 18.30 Don't raise the bridge lower the river. Cinelandia: 19.00 Follow me boys; 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets. Cine-Rio: 19.00 Taramula; 21.00 Sodoma and Gomorra. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas; 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin. Asiento: 20.30 Pretty poison - leeft. 18 jaar.

BIOSCOPEN: Roxy: 18.30 Five million years to earth; 20.30 Mark of the hawk. West-End: 10.30 - 20.30 Bootleggers; 16.30 Duizend sterren; 18.30 Don't raise the bridge lower the river. Cinelandia: 19.00 Follow me boys; 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets. Cine-Rio: 19.00 Taramula; 21.00 Sodoma and Gomorra. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas; 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin. Asiento: 20.30 Pretty poison - leeft. 18 jaar.

BIOSCOPEN: Roxy: 18.30 Five million years to earth; 20.30 Mark of the hawk. West-End: 10.30 - 20.30 Bootleggers; 16.30 Duizend sterren; 18.30 Don't raise the bridge lower the river. Cinelandia: 19.00 Follow me boys; 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets. Cine-Rio: 19.00 Taramula; 21.00 Sodoma and Gomorra. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas; 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin. Asiento: 20.30 Pretty poison - leeft. 18 jaar.

BIOSCOPEN: Roxy: 18.30 Five million years to earth; 20.30 Mark of the hawk. West-End: 10.30 - 20.30 Bootleggers; 16.30 Duizend sterren; 18.30 Don't raise the bridge lower the river. Cinelandia: 19.00 Follow me boys; 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets. Cine-Rio: 19.00 Taramula; 21.00 Sodoma and Gomorra. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas; 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin. Asiento: 20.30 Pretty poison - leeft. 18 jaar.

BIOSCOPEN: Roxy: 18.30 Five million years to earth; 20.30 Mark of the hawk. West-End: 10.30 - 20.30 Bootleggers; 16.30 Duizend sterren; 18.30 Don't raise the bridge lower the river. Cinelandia: 19.00 Follow me boys; 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets. Cine-Rio: 19.00 Taramula; 21.00 Sodoma and Gomorra. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas; 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin. Asiento: 20.30 Pretty poison - leeft. 18 jaar.

BIOSCOPEN: Roxy: 18.30 Five million years to earth; 20.30 Mark of the hawk. West-End: 10.30 - 20.30 Bootleggers; 16.30 Duizend sterren; 18.30 Don't raise the bridge lower the river. Cinelandia: 19.00 Follow me boys; 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets. Cine-Rio: 19.00 Taramula; 21.00 Sodoma and Gomorra. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas; 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin. Asiento: 20.30 Pretty poison - leeft. 18 jaar.

BIOSCOPEN: Roxy: 18.30 Five million years to earth; 20.30 Mark of the hawk. West-End: 10.30 - 20.30 Bootleggers; 16.30 Duizend sterren; 18.30 Don't raise the bridge lower the river. Cinelandia: 19.00 Follow me boys; 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets. Cine-Rio: 19.00 Taramula; 21.00 Sodoma and Gomorra. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas; 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin. Asiento: 20.30 Pretty poison - leeft. 18 jaar.

BIOSCOPEN: Roxy: 18.30 Five million years to earth; 20.30 Mark of the hawk. West-End: 10.30 - 20.30 Bootleggers; 16.30 Duizend sterren; 18.30 Don't raise the bridge lower the river. Cinelandia: 19.00 Follow me boys; 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets. Cine-Rio: 19.00 Taramula; 21.00 Sodoma and Gomorra. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas; 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin. Asiento: 20.30 Pretty poison - leeft. 18 jaar.

BIOSCOPEN: Roxy: 18.30 Five million years to earth; 20.30 Mark of the hawk. West-End: 10.30 - 20.30 Bootleggers; 16.30 Duizend sterren; 18.30 Don't raise the bridge lower the river. Cinelandia: 19.00 Follow me boys; 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets. Cine-Rio: 19.00 Taramula; 21.00 Sodoma and Gomorra. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas; 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin. Asiento: 20.30 Pretty poison - leeft. 18 jaar.

## DIVERSEN:

SPORT:

VOETBAL: 10.00 Sithos vs Vesta - Vestaterein; 10.00 Veendam vs De Koning - SUBTstadion; 10.00 Ctro Dominguito vs DC Porta Blanco - Porta Blancoterrein.

16.00 Dept. Cali vs eerste elftal Willemstad - Willemstadterrein; 16.30 SUBT vs Estrella (Bonaire) - SUBTstadion; 09.30 Dept. Amigoe vs SVB - terrein GOG.

REPORTAGE: 16.30 voetbalwedstr. Nederland vs Suriname - koninkrijksspele - radio CUROM. DIJEN: 11.00 ASDA - Jan Thiel.

SCHieten: SBNA - op pistool-schietbanen, Sufisant. BASEBALL: 10.00 100 pipers vs White Horse - rftstadion.

CURSUS: 10.00 - 14.30 liga di credit union - Curacaostraat 50. HEILIGE MIS: 08.30 tgv zilveren jubileum - pastoor Fick - Sta Famiakerk (na afloop gelegenheid tot feliciteren in de kerk).

09.00 tgv zilveren jubileum - pastoor Nooyen - kerk Sta Rosa; 17.00 tgv zilveren jubileum - pastoor Lensen - kerk Zuid Bonam (na afloop culturele avond - (Lourdesschool).

BC GROOT KWARTIER: 10.30 - 12.00 bibliotheek open voor publiek. OPEN: 08.00 - 11.00 Cur. n.v. Zuurstoffabriek - uitsluitend voor het vullen van aqualongen.

AVONDSTILTE: 19.00 Fortkerk. Voorg.: ds Eggink. Ond.: God dwingt je op eigen benen te staan.

HOTELS: Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Show. Hilton Hotel: Willemstadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en dansen. Pisco-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Dansen op muziek van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio: Pisco-Bar: 11.00 - 02.00 Open. Holiday Inn: Night Watch: 21.00 - 02.00 Opt. Loyce Baker en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo Coffee-shop: 07.00 - 23.30 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktail Bar: Vanaf 18.00 Open. Bistrot L'Oase: 11.00 - 03.00 Open. OM 23.30 - 01.30 Show. Jan Kock: Vanaf 20.30 Open.

TELECURACAO: 17.00 Kinderuurtje; 17.35 Beany and Cecil; 18.00 Israel presents; 18.45 Nieuws Pap; 19.00 NTS-weekjournaal; 19.20 New Horizon; 19.30 Get Smart; 20.00 Inside; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Name of the game; 22.15 Dragnet.

MAANDAG: DIVERSEN: BIBLIOBUS: 12.00 te Zuid-Bonam (voor school); 14.00 te Brevengat (voor werk).

MOBIELE BANK: 09.30 - 10.30 te San Willibordo; 11.00 - 12.00 te Santa Cruz (st. pl. Landhuis Santa Cruz); 14.00 - 16.00 te Soto.

EUCHARISTIEVERIERING: 18.30 tgv zilveren jubileum - pastoor Fick, Lensen en Nooyen - Sta Famiakerk. ATLETIEK: 16.00 - 18.00 Training - Olympic - Rftstadion.

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V. OS/TELECOMMUNICATIONS Kantoor open: 07.30 - 16.30, tel.: 2307, 267/ (16.30) - 287/ (07.00) R.E. Hollander tel.: 0-44282, b.g. tel.: 9.

PERSONNEL SERVICES Zaterdag 26/7 en zondag 27/7 H.J. Plantijn, tel.: 0-44062, Alexanderlaan 3, Rio Canario. b.g. tel.: 9-9. N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY Kantoor open: 07.30 - 24.00, tel.: 2551/2458.

ALLEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN: Zaterdag 26/7 en zondag 27/7 00.00 - 07.30, tel.: 9.

AVIATION SERVICE: 26/7 (23.30) - (06.30) J. Caljouw, tel.: 4339. 27/7 (23.30) - (06.30) M.S. Juliana, tel.: 0-43701.

Kerkdiensten

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN CURACAO. VERENIGDE PROTESTANTSE GE MEENTE VAN CURACAO. Fortkerk: 09.00 ds Helder; 19.00 ds Eggink.

Emmakerk: 09.30 ds Smit. Ebenezzer Church: 10.15 br. Boddie; 19.00 ds Gumbs.

In de Fortkerk en Emmakerk is er creche tijdens de ochtenddienst.

## Telefoonnummers

### AMIGOE DI CURACAO

Alle afdelingen tot 17 uur - 24360 Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur - 24361 Huisaansluitingen: F.M. Souttens (directeur) - 38219 O. Chatein (Pung. hoofdred.) - 24321 A. van Dongen (red. verslag.) - 38219 M.H. Winkel - 12455 E.E. de Castro (chef adv. afd.) - 53376 A. Jeuken (fotograaf) - 36972

### AMIGOE DI ARUBA

kantoor Huisaansluitingen: J.A. van der Schoot (chef de bur. en red. verslag.) - 2950 A.M. Franken (fotograaf) - 1639

## BEDRIJFSNIEUWS

General electric company en Associated electrical industries keren een uiteindelijk uit van negen procent op gewone aandelen die delen in de winst van veertien procent die over het jaar dat op 31 maart ten einde liep werd gemaakt (vorig jaar werd een winst van 13,5 procent gemaakt). GEC en AEI (exclusief English electric) hebben na aftrek van de belastingen een winst geboekt van 21,2 miljoen dollar (tien miljoen het afgelopen jaar) De verkopen van GEC en AEI aan klanten in het buitenland bedroegen 497,7 miljoen dollar (geen cijfers van het afgelopen jaar bekend) De directeur van GEC en English electric, lord Nelson, verwacht over het komende jaar een winst van tenminste 65 miljoen dollar en ten hoogste 75 miljoen dollar, voor het aftrekken van de belastingen en het uit te keren interest, op de convertibele aandelen.

Dow chemical co maakte een hogere netto winst van 79 miljoen dollar (2,36 dollar per aandeel) over de eerste helft van dit jaar, vergeleken met 69 miljoen dollar (2,30 dollar) over dezelfde periode in het afgelopen jaar. De verkopen bedroegen 877 miljoen dollar (793 miljoen)

Atlantic Richfield co keert een verhoogd dividend van vijftig dollarcent per aandeel uit (was 45) over dit kwartaal. Directeur Robert O. Anderson verklaarde dat dit mogelijk was door het zeer grote aantal verkopen in dit jaar en het vooruitzicht dat deze gang van zaken zich zal voortzetten over de rest van het jaar.

E.I. Dupont de Nemours deelde mede dat de nettowinst over de eerste helft van het jaar steeg tot 193 miljoen dollar (4,04 dollar per aandeel) tegen 186 miljoen dollar over dezelfde periode van het afgelopen jaar (3,90 dollar). De verkopen bedroegen 1,808 miljoen dollar (1,720 miljoen)

Union carbide corp boekte een netto winst van 50,2 miljoen dollar (83 dollarcent per aandeel) tegen 40,2 miljoen (66 dollarcent) over de eerste helft van dit jaar vergeleken met de eerste helft van het afgelopen jaar.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD-GEBOORTEN: 23 juli Mauricio Lourens-Martines; 17 juli Christine Woods; 22 juli Therese Wieske-Zeelen; Sonaida Koek-Girigorie; 21 juli Zabrina Maria-Winklaar; 22 juli Luisa Kroon-Hugenholtz; 18 juli Magaly Casimiri-Celaire; 22 juli Alex Salas-Felix; 17 juli Royston Isenia-Cordillia.

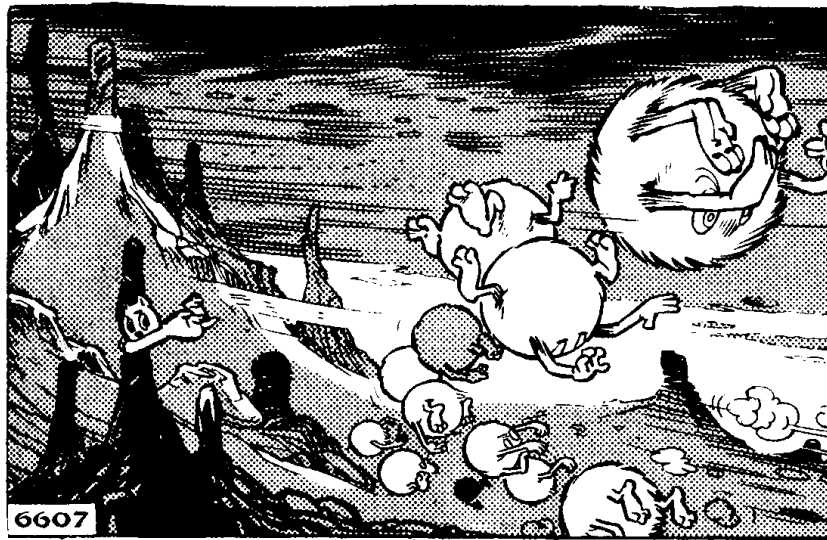
Scheepsberichten

K.N.S.M. - Archimedes 25 vn Le Havre nr Cur; Aristoteles 24 1960m wzw Le Havre nr Le Havre; Ladon 25 te Savannah; Memnon 25 60m w Quessant nr Georgetown; Mercurius 25 1100m nr Barbados nr Barbados; Oranje Nassau 25 860m zzw Land-send nr Southampton.

Beursberichten

NEW YORK - Vrijdag heeft zich op de New Yorkse effectenbeurs de derde algemene koersdaling in een beursweek van vier dagen voorgedaan. De omzet was klein. De indexcijfers sloten ongeveer op hun laagste peil van de dag. Het aantal fondsen dat lager sloot kwam weer boven de duizend. Even voor het slot kwam hierin een minuscule verbetering door enige dekkingsaankopen met het oog op het weekeinde. Alle belangrijke groeperingen deden aan de algemene daling mee. Ook de goudfondsen noteerden lager, blijkbaar doordat in Parijs overeenstemming schijnt te zijn bereikt over het bedrag aan bijzondere trekkingsrechten dat voor de komende drie jaar zal worden gecreëerd. Merkwaardig is dat de laatste tijd in technisch opzicht teveel is verkocht zodat nodig een herstel in zou moeten treden. Maar het bleek onmogelijk de beleggers tot kopen aan te sporen. Daar staat tegenover dat de verkopen lang niet die omvang bereikten die volgens sommige deskundigen nodig is, wil het tot een herstel van enige betekenis komen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1566. Daarvan sloten er 314 hoger, 1018 lager en 234 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 9,8 miljoen stuks, de obligatieomzet 12,61 miljoen dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor de industrie fondsen sloot op 818,06.

# TOM POES EN DE ASTROMANEN



6607 - Tom Poes holde zo hard hij kon om de krollen kwijt te raken, maar het gaan werd hem bemoeilijkt door de toenemende wind. Die werd al gauw zo sterk, dat hij zich aan een rotsplek moest vasthouden om niet van de hoogvlakte geblazen te worden.

Tenslotte bulderde er een zware orkaan over de bergen en de achtervolgers woelen als pluiscballen langs hem heen zonder kwaad te doen. "Dit is niet gewoon", dacht Tom Poes terwijl hij de verdwijnende krollen onthutst naogde. "Zo'n rare storm heb ik nog nooit meegemaakt. Hij kwam mooi op tijd, dat wel. Die akelige kereltjes kunnen harder lopen dan ik, en nu ben ik ze kwijt. Maar waar komt die wind ineens vandaan? En waar is heer Ollie? Zou hij in die grot geraakt zijn waar Sickbock het over had? En zou

hij soms iets met dit weer te maken hebben?" Dat vroeg heer Bommel zich ook af. Hij had de knoppen naar links en keek nu ontdaan naar de ingang van de grot. Gierend huilde de binnen, grote stofwolken met zich voerend, en dit resultaat verspreiden inderdaad.

"Maar toch kan dit niet goed zijn", mompelde hij huiverend in de luchtstroom. "Dit heeft de professor vast niet bedoeld. Zou ik de misschien de verkeerde kant hebben opgedraaid? Dat kan, want ik heb weinig draaierig in het hoofd nadat die lelijke kereltjes mij onder hebben gelopen....."

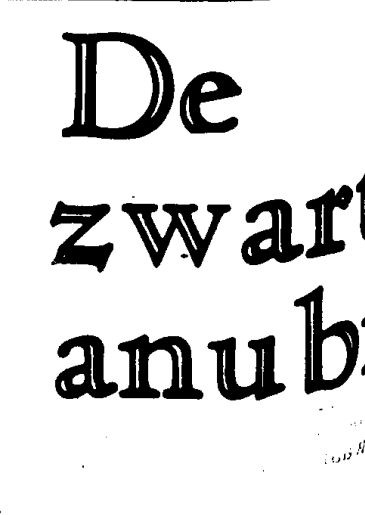
## RECHTER TIE EN HET GEHEIM VAN HET LANDHUIS



57. - Terwijl Tsijao Tai tegen Pao jammerde, om hem bij zich in de buurt te houden, heeft hij tersluiks het gesprek tussen de rechter en "Yie" gevolgd. Nu komt Tsijao Tai snel in actie. Hij geeft de niets vermoedende Pao een formidabele trap in zijn maag, die hem dubbelgevouwen tegen de hoop rotsblokken smakt. Pao's kap vliegt van zijn hoofd en zijn zwaard valt op de grond. Pao blijft daar liggen, zijn handen op zijn maag en met zijn open mond naar adem hijgend. Tsijao Tai gromt: "Wist je dan niet dat een goed bokser zijn voeten even goed kan gebruiken als zijn vuisten, sufferd? Ik zal je nu de tijd



geven daar eens rustig over te piekeren!" Terwijl Tsijao Tai dat zegt, een niet te harde maar nauwkeurig gerichte trap onder tegen Pao's hoofd slaat achterover tegen een uitstekend rotsblok. Het resultaat is een dubbele klap in dat hij als een zoutzak in elkaar zakt, bewusteloos kijkt om naar Rechter Tie die op hem toekomt. Hij wijst met zijn vinger en zegt grinnikend: "Ik heb hem een slaappilletje gegeven, edele! Gratis voor niks!"



# MISLUKTE REIS

BONN - De „Grundlichkeit" van de Duitsers is de bekende eigenschap, die hen ertoe verleidt alles precies te willen weten. Geoprotocolleerd, gedocumenteerd, geanalyseerd en zo. Geen wonder dat ze ook het naadje van de kous wilden weten inzake lysergzuurdiethylamide of, beter gezegd, van de invloed hiervan op reizende kunstenaars.

Aangezien dit geen Duitse krant is, zij hier volstaan met de opmerking dat dit in veel lettergrepen gedompelde zuur gewone LSD is.

We hoeven dus niet verder in te gaan op ontstaan, samenstelling en fabricage, zoals het eigenlijk zou moeten. Dankzij onder andere de „Rolling Stones" weten we dat dit half-synthetische produkt van de Zwitserse doctor Albert Hofmann manisch-depressieve toestanden in de hand werkt, mitsgaders psychomotorische stimulansen en doodgewone hallucinaties, die ook normale dweppers of gewone heiligen krijgen.



D.P. in actieprogramma:

Primaire taak overheid: algehele herziening van het onderwijssysteem

WILLEMSTAD — Een van de belangrijkste taken van de regering is de algehele herziening van het onderwijssysteem, dat specifiek gericht is op de Antilliaanse leerling, zo is het Actie-programma van de overheid. De mogelijkheden en voordelen van de invoering van de Mammoet en aanpassen aan de structuur van de Antilliaanse behoeften, in verband met een en ander moet een nieuwe algemene onderwijs-

INGEZONDEN STUK SUBVERSIEF.

De objectiviteit van de neo-kolonialist is er altijd één die tegen de gekolonialiseerde gericht is (zie Panon). De twee mededelingen van de Mamoet c.s. aan Nederlandse vakbonden met enige sociale interesse gelezen, zal moeilijk aan de vakbonden ontkomen met een zaakje te doen te hebben. Vooral de kanten waarvoor niet een enkel schouderophalen kan voorbij gegaan. Vooropgevoerd zij dat de prijs is van de Mamoet die wij enkele al veel schade op ons onderwijs hebben toegevoerd.

Wanneer een vakbond meent zijn op potentiële leden (lees loten) van ja lotenoten) zo objectief van zowel de voordelen als de nadelen van bepaalde wetgevingen en/of het ontbreken van bepalingen op de noodge toegevoerd, dan bewijst hij, alsof de vakbond, zien van één van zijn taken is.

Wanneer de Velemona (met de andere bonden in haar kielzog), of andere bonden in haar kielzog, het recht op een maatregelig potentiaal (lees landgenoten, jamaicanen), vóór ingetrokkenheid van de bonden, dan bewijst hij, alsof de vakbond, zien van één van zijn taken is.

Wanneer de Velemona (met de andere bonden in haar kielzog), of andere bonden in haar kielzog, het recht op een maatregelig potentiaal (lees landgenoten, jamaicanen), vóór ingetrokkenheid van de bonden, dan bewijst hij, alsof de vakbond, zien van één van zijn taken is.

Wanneer de Velemona (met de andere bonden in haar kielzog), of andere bonden in haar kielzog, het recht op een maatregelig potentiaal (lees landgenoten, jamaicanen), vóór ingetrokkenheid van de bonden, dan bewijst hij, alsof de vakbond, zien van één van zijn taken is.

Wanneer de Velemona (met de andere bonden in haar kielzog), of andere bonden in haar kielzog, het recht op een maatregelig potentiaal (lees landgenoten, jamaicanen), vóór ingetrokkenheid van de bonden, dan bewijst hij, alsof de vakbond, zien van één van zijn taken is.

Wanneer de Velemona (met de andere bonden in haar kielzog), of andere bonden in haar kielzog, het recht op een maatregelig potentiaal (lees landgenoten, jamaicanen), vóór ingetrokkenheid van de bonden, dan bewijst hij, alsof de vakbond, zien van één van zijn taken is.

Wanneer de Velemona (met de andere bonden in haar kielzog), of andere bonden in haar kielzog, het recht op een maatregelig potentiaal (lees landgenoten, jamaicanen), vóór ingetrokkenheid van de bonden, dan bewijst hij, alsof de vakbond, zien van één van zijn taken is.

Wanneer de Velemona (met de andere bonden in haar kielzog), of andere bonden in haar kielzog, het recht op een maatregelig potentiaal (lees landgenoten, jamaicanen), vóór ingetrokkenheid van de bonden, dan bewijst hij, alsof de vakbond, zien van één van zijn taken is.

Wanneer de Velemona (met de andere bonden in haar kielzog), of andere bonden in haar kielzog, het recht op een maatregelig potentiaal (lees landgenoten, jamaicanen), vóór ingetrokkenheid van de bonden, dan bewijst hij, alsof de vakbond, zien van één van zijn taken is.

Wanneer de Velemona (met de andere bonden in haar kielzog), of andere bonden in haar kielzog, het recht op een maatregelig potentiaal (lees landgenoten, jamaicanen), vóór ingetrokkenheid van de bonden, dan bewijst hij, alsof de vakbond, zien van één van zijn taken is.

Wanneer de Velemona (met de andere bonden in haar kielzog), of andere bonden in haar kielzog, het recht op een maatregelig potentiaal (lees landgenoten, jamaicanen), vóór ingetrokkenheid van de bonden, dan bewijst hij, alsof de vakbond, zien van één van zijn taken is.

Wanneer de Velemona (met de andere bonden in haar kielzog), of andere bonden in haar kielzog, het recht op een maatregelig potentiaal (lees landgenoten, jamaicanen), vóór ingetrokkenheid van de bonden, dan bewijst hij, alsof de vakbond, zien van één van zijn taken is.

Kapitaal Bouwcredietbank vraagt uitbreiding

gelijkheid nagaan om het woningbezit via maatregelen van fiscale aard te bevorderen. Ten aanzien van het Ambtelijk apparaat zegt het actieprogramma van de D.P. dat „alles in het werk dient te worden gesteld om tussen regering en overheidsfunctionarissen een sfeer van vertrouwen te scheppen. Daarbij dient te worden nagegaan in hoeverre het noodzakelijk en gewenst voorkomt om een meer in overeenstemming met de eisen des tijds adequate methode van overleg in het leven te roepen”, aldus het programma. Men moet de pogingen tot opvoering van de efficiëntie van het ambtelijk apparaat voortzetten. De pensioenen van het overheidsfunctionarissen dienen waardevast te worden.

Rechtspositie

„De DP is van oordeel”, aldus het actie-programma, „dat de rechtspositie van het overheidsfunctionarissen aangetast dient te blijven en nagegaan dient te worden in hoeverre zij voor het verdere verbeteren van de aanmerking komt. Met name acht de DP de rechtspositie van de functionarissen werkdiensten nog onvoldoende geregeld”.

Het hoofdstuk Justitie neemt geen al te grote plaats in. Er worden 76 woorden aan besteed, maar dit van oordeel, omdat de eerste zin van dit hoofdstukje luidt: „Het Justitiebeleid zal evenals in het verleden gericht moeten zijn op handhaving van de rechtszekerheid, zijnde een der elementaire voorwaarden voor het bestaan van een democratische gemeenschap”. Justitie en politie dienen op een zodanig peil te staan, dat orde, rust en veiligheid ten alle tijde kan worden gegarandeerd aan de burgers. De DP zal blijven streven naar opheffing van de handelingsonbekwaamheid van de gehuwde vrouw.

Verzekeringswezen

Met betrekking tot de financiële en belastingpolitiek staat de DP een streven voor naar „een gezond financieel beleid, waarbij nauwlettend ervoor dient te worden zorg gedragen, dat geen onnodige stijging van de kosten van bestuursvoering optreedt”. Een bankwet moet zo spoedig mogelijk tot stand komen, „terwijl eveneens de noodzaak bestaat om op het gebied van het verzekeringswezen regulering op te treden”. Op laatstgenoemd gebied is de behoefte gevoeld „om wettelijke maatregelen in het leven te roepen, ten einde te waarborgen, dat in de Nederlandse Antillen hun bedrijf uitoefende verzekeringsmaatschappijen rekening houden met het algemeen belang van de Nederlandse Antillen”.

Zo spoedig mogelijk ook moet de verplichte WA-verzekering voor automobilisten worden ingevoerd, welke wettelijk regeling al is voorbereid. Verder moeten de belastingen

Bouwcredietbank

In het hoofdstukje Volkshuisvesting heeft de DP vastgelegd, dat hoewel volkshuisvesting in eerste instantie tot de eilandelijke zorg behoort, de centrale regering de woningbouw zo veel mogelijk moet bevorderen. Naast de uitvoering van dergelijke projecten in het kader van de meerjarenplannen en het EEG-ontwikkelingsfonds moet de overheid streven naar uitbreiding van het kapitaal van de Bouwcredietbank, „teneinde voort te gaan in ruimer mate aan de bevolking bouwcredieten beschikbaar te stellen”. Ook moet men de mo-

Actieprogramma D.P.

Samenwerking bepleit overheid-particulieren voor creëren van werk

WILLEMSTAD. — Er moet een zoo groot mogelijke samenwerking komen tussen overheid en particuliere instellingen, vooral met betrekking tot de verrijming van de werkgelegenheid. Aldus het Actie-programma van de D.P. over de „verdere verbreding van de economische basis”.

De D.P. blijft voorstander van een krachtige ontwikkeling van het toerisme en men wil de verdere industrialisatie intensief blijven bevorderen. Kleinere lokale industrieën verdienen een krachtige steunverlening door onder andere verlening van investerings- en fiscale faciliteiten. De verdere uitbreiding van de projecten, behorende bij de tweede fase van het meerjarenplan moet men krachtig voortzetten. De D.P. is echter ook van mening, dat men voorbereidingen moet treffen voor de derde fase van het meerjarenplan. Het accent behoort daarbij in het bijzonder te vallen op projecten, welke in de sociale sector liggen.



De heer B.M. Martina, werkzaam bij de Curacaose Dokmaatschappij, viert vandaag zijn 25-jarig dienstverband bij genoemde onderneming.

op de Antillen verder gesocialiseerd worden.

Geen armenzorg

Het overheidsbeleid moet gericht zijn op een voortdurende verbetering van de gezondheidstoestand van de bevolking. Men moet bij de regelingen op dit gebied rekening houden met de sociale en maatschappelijke aspecten van de gezondheidszorg. De werkzaamheden van de eilandelijke overheid op dit gebied moet men krachtig ondersteunen. Een ruime plaats moet worden ingeruimd voor maatregelen, die een preventief karakter dragen. De invoering van een Algemene ziekteverzekering moet aan alle leden van de gemeenschap een gelijk recht op geneeskundige behandeling verlenen. Medische verzorging mag niet langer „het karakter dragen van armenzorg”. De huidige gezondheidszorg moet verder aan de eisen van de tijd worden aangepast.

De zorg voor de geestelijke ziekte mens moet worden verbeterd. Dit ziet men als een grote noodzaak. Men dient maatregelen te overwegen om de behandeling van dit soort patiënten meer in overeenstemming te brengen met moderne medische eisen alsook met de menselijke waardigheid. Tot zover het Actie-programma van de DP over een aantal punten. Meer nieuws hierover treft men elders in deze editie aan.

WILLEMSTAD. — Gisteravond werd te Dam Negropont het zestiende herdenkingsstoernooi volleybal van Asiento besloten. Winnaars werden bij de heren Sithoc, bij de dames Amstel Volleymasters. In de semi-finales die gisteren werden verspeeld, kwam Sithoc uit geten het team van Supercleaning.

Al onze vrienden en bekenden  
**HARTELIJK VAARWEL!**  
Wim, Toby, Ron, Jan en Annerien Pin.  
a/b Prins der Nederlanden.  
26-7-69.

Kosten levensonderhoud Aruba, Curacao iets hoger

WILLEMSTAD — Het bureau voor de statistiek van het departement sociale en economische zaken heeft vandaag de volgende indexcijfers van de kosten van levensonderhoud op Curaçao en Aruba over de maanden januari, mei en juni 1969 bekendgemaakt.

	(januari 1958 = 100)					
Curacao		Aruba				
Levens- en genotmiddelen	119.0	120.7	121.6	127.4	130.4	131.0
Kleding en manufacturen	102.8	103.1	111.9	111.5	111.8	111.8
Overige artikelen	107.7	107.9	108.0	109.2	109.3	109.4
Huishuur	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Diensten	104.4	104.4	104.4	99.4	99.4	99.4
Belastingen	124.9	124.9	124.9	130.3	130.3	130.3
Totaal	111.2	112.0	112.4	115.2	116.5	116.8

Het totaal indexcijfer van de prijzen van levensonderhoud gaf gedurende de maand juni 1969 ten opzichte van januari 1969 voor Curaçao een stijging te zien van 1.2 punt, dit cijfer was voor Aruba 1.6 punt.

AARDAPPELEN EN GROENTEN  
Voor Curaçao vertoonde het totaal indexcijfer voor de maand juni 1969 ten opzichte van mei 1969 een stijging van 0.4 punt. Deze stijging werd voornamelijk veroorzaakt door de sector „levens- en genotmiddelen” welke met 0.9 punt toenam. De oorzaak van deze stijging kan worden gevonden aan de componenten „aardappelen en groenten” van deze sector, die belangrijke prijsstijgingen vertoonde. De prijsstijging van de „aardappelen en groenten” kan worden gekenschetst als een seizoensbeweging, ook in de afgelopen jaren vonden in de maand juni ten opzichte van mei belangrijke prijsstijgingen van de „aardappelen en groenten” plaats.

Voor Aruba vertoonde het totaal indexcijfer voor de maand juni 1969 ten opzichte van mei 1969 een stijging van 0.3 punt. Hoewel ook op Aruba de stijging van het totaal indexcijfer in belangrijke mate werd beïnvloed door de sector „levens- en genotmiddelen” (0.6 punt), vertoonde ook de sector „kleding en manufacturen” een belangrijke stijging met 0.3 punt, terwijl de sector „diverse artikelen” een lichte stijging vertoonde (0.1 punt).

Het departement sociale en economische Zaken tekent in verband met het vorenstaande aan, dat aangezien de prijsaantekeningen door het bureau voor de statistiek voor de sector „levens- en genotmiddelen” respectievelijk in de perioden 15 mei tot 30 mei en 16 juni tot en met 30 juni plaats vonden, het totaal indexcijfer van de maand juni 1969 mede bepaald werd door prijswijzigingen gedurende de periode 15 tot 30 mei 1969.

Democratisch schrijven  
Wat wilt u: chaos of Democratische partij?

WILLEMSTAD — Ook de Democratische partij heeft haar actie-programma ter gelegenheid van de komende Statenverkiezingen uitgegeven. In een bijna drie pagina's tellende inleiding tot het eigenlijke actie-programma wordt gesteld dat de kiezers de keus hebben twee mogelijkheden, namelijk de democratie te behouden of het land te laten regeren door personen die onrust, wanorde en terreur prediken. Hieruit wordt door de Democratische partij de conclusie getrokken dat de kiezer, indien hij zich van zijn verantwoordelijkheden als kiezer jegens het land en jegens zijn gezin en medeburgers bewust is, bij de komende verkiezingen geen andere keus heeft dan op de Democratische partij te stemmen.

Ook stelt men dat dit de partij is die de afgelopen vijftien jaar orde, rust en veiligheid, de pijlers die het bewind van deze partij hebben gekenmerkt, gegarandeerd heeft en getuigen de achter ons liggende verkiezingen, steeds weer het vertrouwen van het merendeel van de bevolking mocht hebben.

Tevens wordt er in deze inleiding tot het actieprogramma een korte opsomming gegeven van hetgeen tijdens de beleidsperiode van de Democratische partij tot stand is gekomen. Dit betreft dan de ouderdomsverzekering, het premievrije ouderdomspensioen voor behoeftigen tussen 60 en 64 jaar, de weduwen- en wezen-uitkering, de instelling van de bouwcredietbank en de volkskredietbank, verbeteringen in de ziekteverzekering en ongevallen-regeling en voor indiening bij de staten gereed zijnde algemene ziekteverzekering, aldus het schrijven van de Democratische partij.

Toerisme

Ook de groei van de toeristenindustrie wordt in het schrijven genoemd. Hierdoor werd door de regering, steunend op de Democratische partij, aldus het schrijven, werkgelegenheid geschapen voor duizenden Antillianen evenals overigens door het aantrekken van vele buitenlandse industrieën, vervolg het schrijven. Aan het beursbeleid, de onderhandelingen met Nederland over financiële hulpverlening, de bouw van volkswoningen en het streven van de regering om het bonafide vakbondswezen te bevorderen wordt ook niet ongemerkt voorbij gegaan.

Wel wordt er in het schrijven opgewezen dat het vakbondswezen in de Nederlandse Antillen zich alleen dan in gunstige zin kan ontwikkelen wanneer de vakbonden geleid worden door personen die voor hun taak bereid zijn en zich niet in de allereerste plaats laten leiden door eigen persoonlijke belangen.

Vrijheden

Ook stelt het schrijven dat de vier fundamentele vrijheden van de mens; vrijheid van het woord en van geloof, en vrijdom van gebrek en vrees onverkort door de Democratische partij zullen worden gehandhaafd en dat de partij zal doorgaan met haar strijd voor erkenning van de re-

TABAC ORIGINAL

DEODORANT SPRAY en DEODORANT STICK  
geeft U 24 uur garantie tegen huid-transpiratie.  
Distr. **Latra N.V.**  
Zeelandia 1  
Tel. 36261 - 35371

NIEUWE CAO BIJ CAMBES BONAIRE

KRALENDIJK. — Onlangs heeft de AFWB (Algemene federatie van werknemers Bonaire) een nieuwe CAO afgesloten voor het personeel van Cambes textiles. Hierbij krijgen de werknemers van dit bedrijf onder meer een gemiddelde loonsverhoging van zeventien procent en kent men in het bedrijf geen urloniers meer doch alleen maandloners. Ook zijn de bedrijfsruilings bij deze CAO geregeld. Werknemers kunnen door dat er in teamverband wordt gewerkt geen snipperdang nemen zodat bepaald werd dat drie maal per jaar het bedrijf geheel zal sluiten. Dit gebeurt omstreeks kerstmis en nieuwjaar, tegen carnaval en eind juni/begin juli. Overigens werd de vijfdaagse werkweek reeds eerder ingevoerd in het bedrijf.

In aanwezigheid van drs Th. G. M. Tjissen, commissaris van Cambes textiles, directeur J. Brinkers, het bestuur van de vakbond, de familie Klawers, het personeel van het bedrijf en de voorzitter van de Cambes personeelsvereniging de heer Palman werd tijdens een bijeenkomst de CAO ondertekend. Ook werd toen bekend gemaakt dat de heer Klawers, productielider van de fabriek de volgende dag zijn 30-jarig huwelijksfeest herdacht. Miss Cambes overhandigde mevrouw Klawers namens het personeel een cadeau als aandenken. Verder maakte de heer Brinkers bekend dat hij binnenkort voorgedragen naar Nederland vertrekt, na elf jaar directeur te zijn geweest van het bedrijf.

GEEN BOEKEN... maar verder alles voor het nieuwe schooljaar bij **LA BONANZA** Punda — Otrobanda

INTERKERKELIJK JEUGDKAMP OP BONAIRE SUCCES

KRALENDIJK. — Het Interkerkelijk jeugdkamp, dat onlangs op Bonaire werd gehouden is een doorslaand succes geworden. Het kamp waaraan ongeveer zeventig jongelui deelnamen, stond onder leiding van dominee Jonkman en de heren P. Deth en J. Vrieswijk. Van verschillende kanten mocht men belangelooze medewerking ontvangen. Het kamp werd gehouden van 16 tot en met 21 juli. Afgelopen dinsdag keerden de jongelui met twee vliegtuigen opgewekt en voldaan naar Curaçao terug. Vooral de Bonaireaanse gastvrijheid had indruk gemaakt.

Zo verleende Hotel Bonaire medewerking door gratis te koken. Het Kadaster verzorgde het transport naar en van het kamp, terwijl particuliere ondernemingen het kampelement stunden met geschenken in natura zoals met 22 grote Nutricia-blikken melkpoeder.

De deelnemers kwamen hoofdzakelijk uit Curaçao, maar ook enige Arubanen en Bonaireanen waren van de partij evenals enkele Surinamers. Gezaghebber R. P. Saleh evenals ged. Ellis gaven blijk van hun belangstelling door de Misteren Miss Amity-verkiezing bij te wonen.

Voor het kamp was een uitgebreid programma opgesteld met onder meer een rondrit over het eiland evenals een discussieavond in de tuin van de vroegere gezaghebberswoning. Ook bracht men een bezoek aan het Natuur-reservaat Washington, terwijl de voetballers het opnamen tegen een Bonaireaanse selectie. Een kampvuur ontbrak evenmin op het programma. Met een loodspoot bracht men het gezelschap naar Klein Bonaire.

U DAAR:

met MULO- of H.B.S.-opleiding en zonder puf in zo maar kantoorwerk.

Werk Uzelf op tot een veelgevraagde specialist

**COMPUTER PROGRAMMEUR**

In het geautomatiseerde bedrijfsleven van vandaag moet iedereen van (computer) weten weten.

En zeker iedereen die wel eens met administratieve automatisering te maken zou kunnen krijgen.

Inlichtingen voor deze cursus bij R.S. Ebecilio, Mampuritoweg 7, na 1 augustus 1969 Eskimoweg 8 telefoon 12600 toestel 52.

RUKU TA DRECHA BO TIPO





The Toyota Corolla 1100...  
it's the compact that gives  
you more economy: in price,  
maintenance and fuel costs.

**GARAGE CORDIA ARUBA**  
NASSAUSTRAT 250 TEL. 2018  
If you need any sparepart, we have them in stock or at the  
Toyota spareparts depot in Curacao.

Met diepe droefheid maken wij het plotseling overlijden  
bekend van onze hoofd cursusleidster

**PREXISITA MARTINUS**

beter bekend als Sita.

De wijze waarop zij leiding wist te geven zullen wij in  
hege ere houden.

Directie en Personeel  
CURSUS SUCCES

Aruba, 25 juli 1968



**BEKENDMAKING**

Wij maken hierbij bekend dat ons SPAAR-  
BANKBOEK No. 7806 door de houder  
Mr. GEORGE F. RICHARDSON als verloren is opgegeven. Een  
maand na heden zal een duplicaat worden verstrekt, waardoor het  
origineel waardeloos wordt verklaard.

ARUBA BANK N.V.

**GEVRAAGD  
RADIO MONTEURS**

voor repareren van versterkers, radio's en televisietoestellen

Sollicitatie aan Hi-Fi-Centro, Wilhelminastraat 5  
Telefoon 1333 - Aruba.

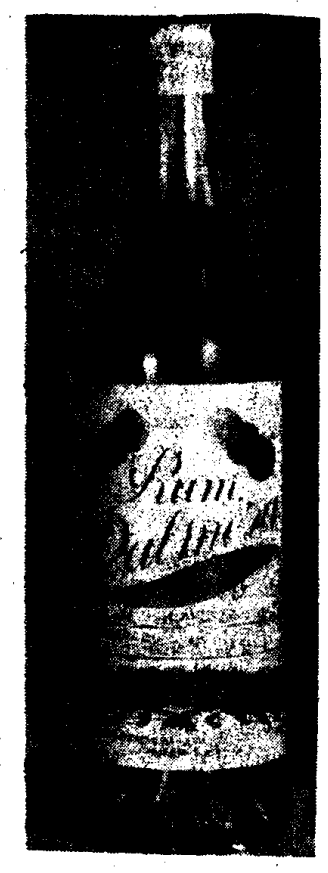
**Plaats eens een Zoekertje**

BE A SWEETHEART.



from

**IKEBANA FLOWER SHOP**  
SUPERMARKET LA ESPERANZA tel. 3166  
Oranjestad na 6 uur tel. 2461



**PALMERA  
AÑEJO**

Not since the days that the prefect  
Cuban rums were available on our  
market but till now with "PALMERA  
AÑEJO" we do have their equivalent.

"PALMERA AÑEJO" is a Puertorican  
rum specially treated and filtered, to  
render you the best of rums ever  
produced.

"PALMERA GOLD LABEL"

surpassed all sales records during 1968.  
A deliciously refined rum that leaves  
you breathless. Protect your health  
with quality liquor.

**PALMERA QUALITY PRODUCTS N.V.**  
Nassaustraat 5 Oranjestad tel. 2122

**REY DE COPAS**

GEEFT GELD CADEAU

● Kijk onder de kroon-  
kruik en win

f. 100,-  
f. 10,-  
f. 5,-  
f. 2,50  
f. 1,-

● U kunt Uw doppen in-  
ruilen bij de

**ARUBA DISTILLING  
COMPANY**  
Wilhelminastraat 47, tel. 1266

**REY-DE COPAS**

GEVRAAGD VOOR ARUBA

**ADMINISTRATIEVE KRACHT**

Vereist: M.B.A.-diploma en ruime boekhoudkundige  
Studie voor S.P.D. strekt tot aanbeveling.  
Bij gebleken geschiktheid goede vooruitzichten.

Sollicitaties, welke vertrouwelijk zullen worden behandel-  
den ingewacht onder no. 207, bureau van dit blad. AR

**MOOI EN STERK...**  
zijn de bekende



**Contiflex**

**plastic-vloertegels**

De ideale tegel voor slaapkamers, keukens,  
woonkamer, kantoren, winkels. Gemakkelijk aan-  
te brengen, zeer economisch en duurzaam.  
Slechts f. 4,25 per m2 en steeds in voorraad in  
vele fraaie tinten bij:

**Bouwmaatschappij Aruba**  
Druivenstraat 10, tel. 1275 - 1276 - 1277

**PUERTO RICO, La Isla Del Encanto**

Wanneer U Puerto Rico bezoekt, maak dan Uw reservering  
HOTEL SANTURCE, het hotel dat in het stadscentrum van  
Juan is gelegen.

De ruime airconditioned slaapkamers van HOTEL SANTURCE  
alle faciliteiten, zoals eigen badkamer met warm en koud  
telefoon, maken Uw verblijf op dit eiland tot een succes.

ONZE TARIEVEN ZIJN LAAG EN AANTREKKELIJK

**HOTEL SANTURCE**  
Avenida de Diego No. 359 Parada 22  
Telefoon 723-9650 Santurce, Puerto Rico

**MERCEDES - BEN**  
DE WAGEN VOOR U.

Comfort is geen luxe, maar harde noodzaak. Alleen als U  
maakt ontspannen rijdt, rijdt U veilig. Het brede comfort  
is dan ook wel doordacht.

Vraag eens een proefrit bij

**AUTORAMA Motor Comp**  
Cura Cabai 137 - telefoon 6100



STEMT OP

**ALBERTICO M. ARENAS**

kandidaat nummer vier  
op de groene lijst van de

**A.V.P. combinatie**

**AIG** ANTILLES INDUSTRIAL GASES  
ARUBA, N.A.

**TIGHT  
YOU BET...  
with PROTO  
COMBINATION  
WRENCHES**



**PROTO-TOOLS**



STEM NIET OP EEN  
JA-BAAS

STEM NIET OP EEN  
JAN KLAAS

STEM OP EEN  
SOCIAALVOELEND  
VECHTERSBA

**F. L. MADURO (PRO)**  
No. 6  
gecombineerde lijst

**ORANJESTAD - ARUBA, NETHERLANDS ANTILLES**

MAIN ADDRESS: MADUROSON - ARUBA  
MADUROSON - ARUBA (SHIPPING DEPT.)

TELEPHONE : 2022 (5 lines)  
2026 (5 lines) - ON Dept. & Storeroom

TELEX : AR - 15

**Passage Department**

**ARUBA,  
P.O. BOX 26**

Geachte Client,

Onze nieuwe kantoren aan de Lloyd G. Smith Boule-  
vard no. 106, tegenover het onlangs geopende Esso Station, zijn  
nu geheel gereed en wij nodigen U hierbij uit tot een bezoek aan  
onze nieuwe faciliteiten met luchtkoeling en "background music".

Onze Passage-afdeling, met haar ervaren reisadvie-  
seurs, staat te Uwer beschikking. Gaarne verzorgen wij Uw reizen  
hetzij per vliegtuig, boot, trein of auto, maken wij reserveringen  
voor auto-huur, hotel-accommodatie en bezorgen U de eventueel be-  
nodigde visa voor Uw reizen naar welk land ook. Onze contacten  
met alle grote luchtlijnen en stoomvaart-maatschappijen stellen  
ons in staat al Uw reis-problemen op te lossen. Bovendien hebben  
wij onze kantoren in Curacao, Bonaire, St. Maarten, Paramaribo,  
Caracas, Den Haag en New York, die ons steeds ter zijde staan.

Mogen wij U van dienst zijn bij Uw eerstkomende  
saken- of vakantie-reizen.


Hoogachtend,  
**S.E.L. MADURO & ZONEN (ARUBA) INC.**

P.S. Vergeet U niet, dat wij voor U ruime  
parkeer-gelegenheid hebben aan de  
voorsijde van ons kantoor.

"BEFORE YOU GO, SEE THE PEOPLE WHO KNOW"

OFFICES: CURACAO, NEW YORK, THE HAGUE, CARACAS, ST. MARTIN, BONAIRE, SURINAME

**VOLKSWAGEN**





**Swift**

19.95



Hartog's  
SCHOENEN

Nassaustraat 90  
en  
Colon Winkelcentrum

\* GEZELLIGHEID  
\* GOED VERZORGDE BAR  
\* UITSTEKENDE SERVICE

en nog veel meer  
vindt U in  
airconditioned  
restaurant/bar

**HONG KONG**  
A. Lacleblvd. 19  
tel. 2966.

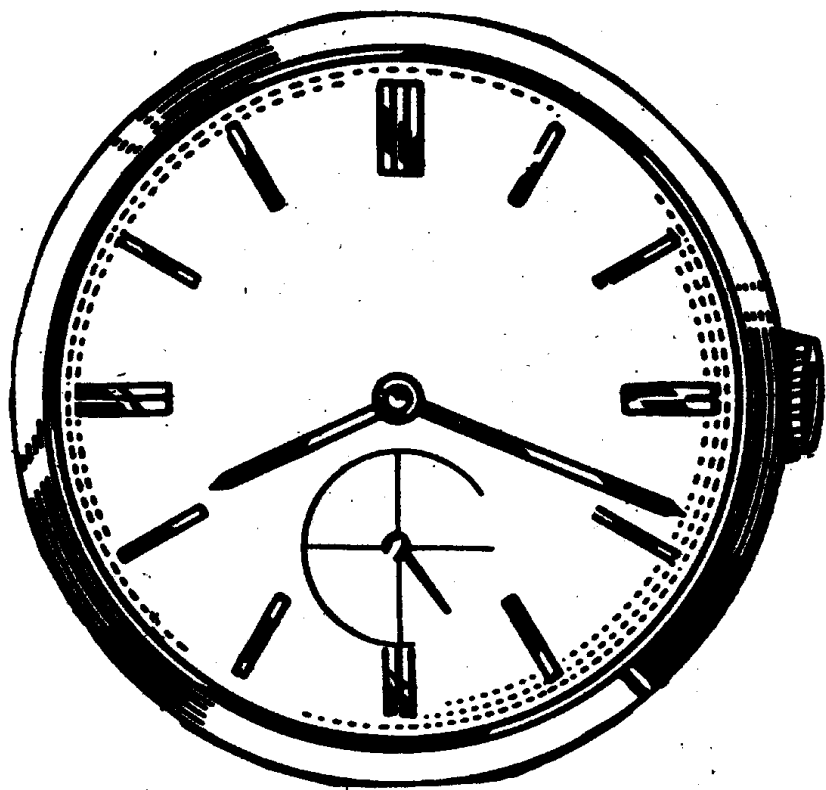
**EL NUEVO MUNDO**  
Kruisweg 11 - Tel. 1322

ZO JUIST ONTVANGEN  
Zwitserse materiaal  
en  
Crimplene

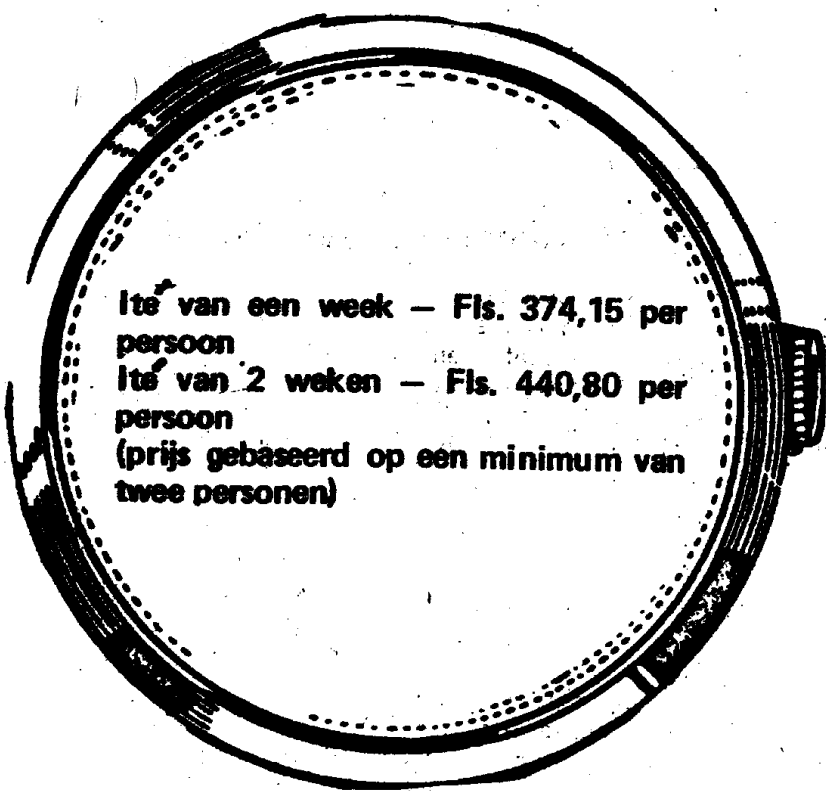








**HET IS NU DE  
HOOGSTE TIJD**

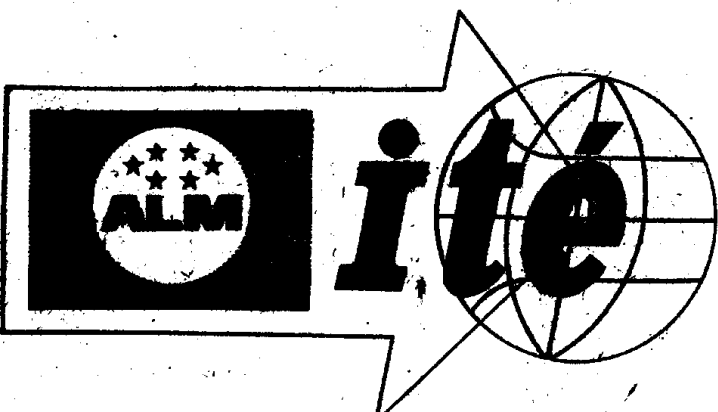


It's van een week - Fls. 374,15 per  
persoon  
It's van 2 weken - Fls. 440,80 per  
persoon  
(prijs gebaseerd op een minimum van  
twee personen)

**VOOR UW VAKANTIE**

**NAAR COSTA RICA**

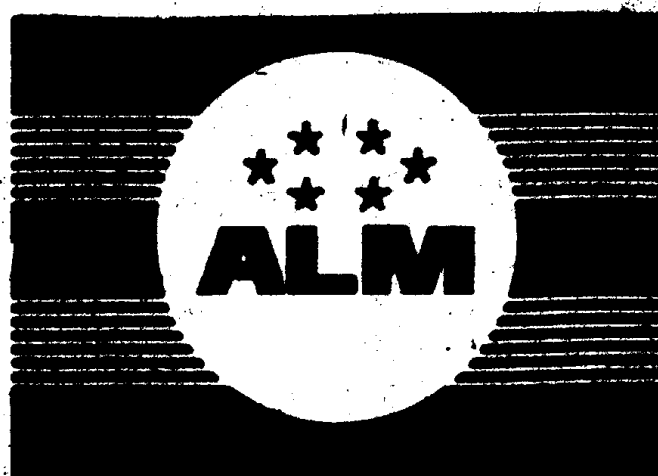
Wij hebben alles al helemaal voor U  
klaargemaakt. U hoeft geen minuut tijd te  
verlozen met het maken van plannen,  
hotelreserveringen en dergelijke. Alles ligt  
voor U klaar, in een Costa Rica It's  
(inclusive tour)



Zo'n It's houdt letterlijk alles in:

- \* retourreis per ALM DC-8
- \* transport vliegveld naar hotel
- \* uitstekende hotelkamer
- \* iedere dag ontbijt
- \* sightseeing tour in San José

Uw reisagent of een ALM passagekantoor  
vertelt U graag meer over zo'n It's. Maar  
haast U, want het is werkelijk de hoogste  
tijd!



WASHINGTON. — Een woord-  
voerder van het Amerikaanse minis-  
terie van buitenlandse zaken zal ge-  
ster in verband met de rui van  
Brooke tegen de Krogers dat de

Verenigde Staten niet zouden in-  
stemmen met het rullen van twee  
veroordeelde spionnen tegen iemand  
die beschuldigd wordt van een min-  
der ernstig delict.



HOWARD MOXON



KEN GRAY



LES TILLEY

## Rene Davelaar organiseert tafeltennistoernooi

WILLEMSTAD. — Momenteel ver-  
toeft de heer Rene Davelaar, ex-  
ENJ-speler en oud-kampioen taf-  
tennis, op Curaçao voor een drie  
maanden durend stagelopen voor  
zijn studie in Nederland. De heer  
Davelaar heeft deze kans gegrepen  
om een tafeltennistoernooi te or-  
ganiseren, welke als krachtmeting  
bedoeld is tussen de huidige spelers.  
De prijzen zijn de Tasty-Freeze en  
Cocomaal-bekers.

Alle A-klasseurs zullen aan het  
toernooi deelnemen, evenals de top-  
spelers uit de B-klasse. In totaal  
zullen 25 spelers elkaar ontmoeten,  
verdeeld in vijf poules van vijf  
spelers. De vier hoogst geklassifi-  
ceerden uit elke poule vormen dan  
weer vier poules van vijf spelers,  
waaruit de twee sterksten van elke  
poule overgaan, "naar de halve fi-  
nale. Alle spelers in de betreffende  
poule ontmoeten elkaar tot in de  
finale toe, welke wordt beslist door  
de twee sterkste spelers uit de di-  
verse poules; ook in de halve finale  
komen alle spelers tegen elkaar uit.  
Dit toernooi wordt een werkelijke  
krachtmeting, omdat alle spelers el-  
kaar ontmoeten en het speltype zeer  
gevarieerd is, waardoor dit toernooi  
dan ook de naam try-out heeft  
gekregen.

Het toernooi wordt 29 en 31 juli

## Baseball- selectie in actie

WILLEMSTAD. — Op het terrein  
van Noord Zapater speelt de base-  
ball-selectie van de Curaçaoese AA-  
klasse een oefenwedstrijd tegen de  
ploeg van Super Shell. De training  
begint om vier uur. Deze oefening  
is een van de onderdelen van de  
voorbereiding op de wereldkam-  
piensschappen amateur-baseball,  
welke in augustus in de Domini-  
caanse Republiek worden verspeeld.

De volgende spelers voor de se-  
lectie worden verwacht: van Amstel:  
P. Beaumont, van Super Shell: L.  
Louis, van 100 Pipers: R. Carolina,  
G. de la Paz, H. da Costa Gomez,  
W. Jacobs, L. Reyes, Ch. Guamu  
en H. Dorand; van Bridgestone:  
R. Wilcox, R. Anastasia, H. Koel-  
mans, W. Pietersz, M. Brighitha, S.  
Florence, J. Cornelia en N. Suzanna,  
van White Horse: G. Merlén, A.  
Brunken en M. Simmons; van Ce-  
ment Carib-Maduro: Ph. Elhage en  
A. Werleman.

## Engelse spelers

WILLEMSTAD. — De gegevens  
van de andere spelers van het En-  
gelse amateur elftal dat tegen Cu-  
raçao zal spelen, zijn als volgt:

**Les Tilley:** Een back die voor  
Leytonstone uitkomt. Hij maakte  
deel uit van dit team toen het in  
de finale om de amateurcup in  
1968 won. Tilley, thans 23 jaar oud,  
werd in Londen geboren. Op zevent-  
ienjarige leeftijd werd hij opge-  
steld in het seniorenelftal van Ley-  
ton. Twee jaar geleden werd hij lid  
van Leytonstone. Zijn eerste inter-  
nationale wedstrijd speelde hij in  
mei 1968 tegen Italië. Daarna werd  
hij nog opgesteld voor vier inter-  
nationale wedstrijden in het Engelse  
elftal.

**Terry Crosbie:** speelt al vier com-  
petities onder de lat voor Skelmers-  
dale United. De 28-jarige Crosbie  
verdedigde daarvoor de kleuren van  
een andere club in Liverpool: Guin-  
ness Exports. In 1967 drong zijn  
team door tot de finale van het  
toernooi om de amateurcup in  
Wembley. Skelmersdale speelde toen  
doelpuntloos gelijk met Enfield. In  
de tweede wedstrijd won Enfield  
met 3-0.

**Feder Deadman:** een middenvel-  
der die voor Barking Football Club  
uitkomt. Hij werd voor het eerst in  
het nationale elftal opgesteld in  
september 1967 toen Engeland tegen  
Ierland speelde. Hij is daarna nog  
geselecteerd door vijf internationale  
ontmoetingen.

**Howard Moxon:** maakte zijn de-  
buut in het Engelse team in april  
1968 tegen Schotland. Hij is mid-  
denvelde. Hij maakte deel uit van  
het succesvolle team dat aan de  
wedstrijden om de amateurbeker in  
1967 deelnam. In het kader van dit  
toernooi deed hij met vijf wedstrij-  
den mee en was voor de laatste  
wedstrijd tegen Italië in mei aan-  
voerder.

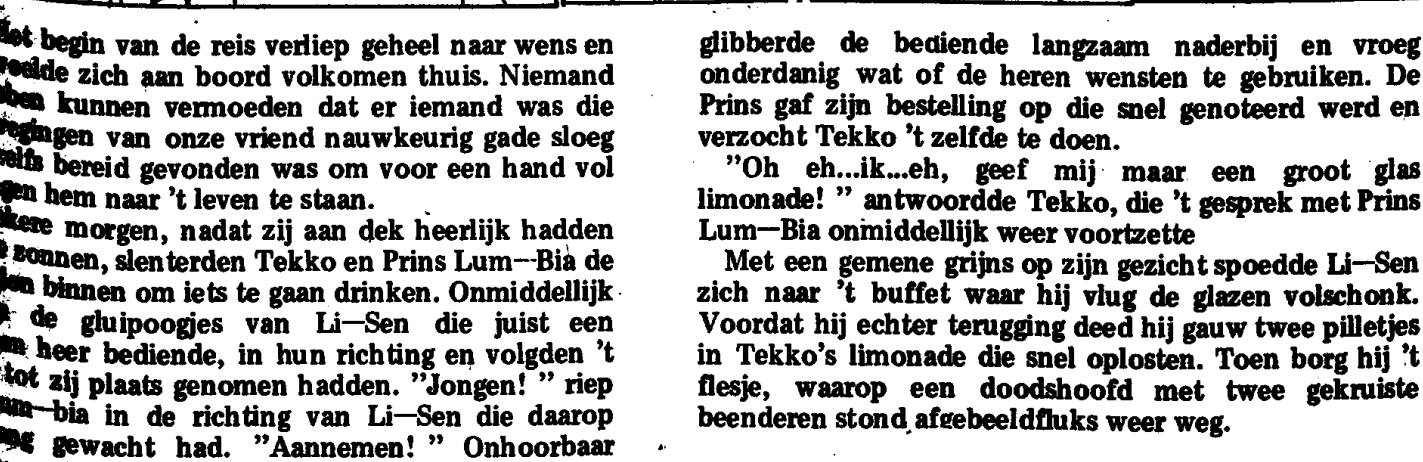
**John Robertson:** Een van de  
meest ervaren amateurs van het  
moment. Sinds 1962 komt hij regel-  
matig voor Engeland uit. Hij speelt  
back of halfspeler. Zijn club is  
Tooting & Mitcham United. Daar-  
voor kwam hij uit in de geleerden  
van Corinthian Casuals, wellicht  
een van de bekendste amateur voet-  
balclubs van Engeland. In totaal  
heeft hij 26 keer voor Engeland ge-  
speeld en maakte hij ook deel uit  
van het elftal van Groot Brittannië  
voor de Olympische Spelen.

**Ian Reid:** Gedurende zijn carrière  
heeft Reid voor drie bekende clubs  
gevoetbald: Crook Town Team, En-  
field en Hitchin Town. Men kan  
hem zowel een positie in de verde-  
diging als in de aanval toevertrou-  
wen. Hij heeft een record van vijft-  
ien internationale wedstrijden in  
het Engelse team.

**Rod Haidet:** Een uitstekende all-  
round speler van Hendon. Hij werd  
in de afgelopen drie jaar regelmatig  
opgesteld in het Engelse elftal: 10,  
11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20,  
21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30,  
31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40,  
41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50,  
51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60,  
61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70,  
71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80,  
81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90,  
91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100,  
101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108,  
109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116,  
117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124,  
125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132,  
133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140,  
141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148,  
149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156,  
157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164,  
165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172,  
173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180,  
181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188,  
189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196,  
197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204,  
205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212,  
213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220,  
221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228,  
229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236,  
237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244,  
245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252,  
253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260,  
261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268,  
269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276,  
277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284,  
285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292,  
293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300,  
301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308,  
309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316,  
317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324,  
325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332,  
333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340,  
341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348,  
349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356,  
357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364,  
365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372,  
373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380,  
381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388,  
389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396,  
397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404,  
405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412,  
413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420,  
421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428,  
429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436,  
437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444,  
445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452,  
453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460,  
461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468,  
469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476,  
477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484,  
485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492,  
493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500,  
501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508,  
509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516,  
517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524,  
525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532,  
533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540,  
541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548,  
549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556,  
557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564,  
565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572,  
573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580,  
581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588,  
589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596,  
597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604,  
605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612,  
613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620,  
621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628,  
629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636,  
637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644,  
645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652,  
653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660,  
661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668,  
669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676,  
677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684,  
685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692,  
693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700,  
701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708,  
709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716,  
717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724,  
725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732,  
733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740,  
741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748,  
749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756,  
757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764,  
765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772,  
773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780,  
781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788,  
789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796,  
797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804,  
805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812,  
813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820,  
821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828,  
829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836,  
837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844,  
845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852,  
853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860,  
861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868,  
869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876,  
877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884,  
885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892,  
893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900,  
901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908,  
909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916,  
917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924,  
925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932,  
933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940,  
941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948,  
949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956,  
957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964,  
965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972,  
973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980,  
981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988,  
989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996,  
997, 998, 999, 1000, 1001, 1002, 1003,  
1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010,  
1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017,  
1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024,  
1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031,  
1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038,  
1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045,  
1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052,  
1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059,  
1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066,  
1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073,  
1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080,  
1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087,  
1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094,  
1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1101,  
1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108,  
1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115,  
1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122,  
1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129,  
1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136,  
1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143,  
1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150,  
1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157,  
1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164,  
1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171,  
1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178,  
1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185,  
1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192,  
1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199,  
1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206,  
1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213,  
1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220,  
1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227,  
1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234,  
1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241,  
1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248,  
1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255,  
1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262,  
1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269,  
1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276,  
1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283,  
1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290,  
1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297,  
1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304,  
1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311,  
1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318,  
1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325,  
1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332,  
1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339,  
1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346,  
1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353,  
1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360,  
1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367,  
1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374,  
1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381,  
1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388,  
1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395,  
1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402,  
1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409,  
1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416,  
1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423,  
1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430,  
1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437,  
1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444,  
1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451,  
1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458,  
1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465,  
1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472,  
1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479,  
1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486,  
1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493,  
1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500,  
1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507,  
1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514,  
1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521,  
1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528,  
1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535,  
1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542,  
1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549,  
1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556,  
1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563,  
1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570,  
1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577,  
1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584,  
1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591,  
1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598,  
1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605,  
1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612,  
1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619,  
1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626,  
1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633,  
1634, 1635,



INGEZONDEN STUK  
1869 26 juli 1969



Met een onschuldig gezicht naderde Li-Sen, 't waar de niets vermoedende Tekko belangstellend ministeren naar wat zijn onderhoudende gastheer gemeent te vertellen wist over de vissers die achter het aquarium zwommen. Met een bescheiden hoof Li-Sen het glaasje naar de Prins toe om te met een intens gemene grins op zijn gezicht, glas met limonade voor Tekko neer te zetten. "Ik de heren wel moge smaken!" voegde de man toe. "Ik heb je wel!" antwoordde Tekko. "Ik heb je wel!" op de Grootheid van 't Rijk van de Prins!"

"Dat ik stoor!" viel Prins Lum-Bia plotseling in, terwijl hij Tekko op de arm tikte. "Daar komen de kapitein aan. Hij mij zeer ter wille geweest zijn. Aardig man! Sta mij toe, dat ik U aan hem voorstel!" "Oh, da's best!" vond Tekko. "Kom maar mee!" Zij lieten hun verversingen in de steek en gingen op de kapitein af die hem dedelijk tegemoet kwam. "Zo bent U nu Tekko Taks!" lachte de Kapitein toen Prins Lum-Bia onze vriend voorstelde. "Aange naam kennis met U te maken."

Mijn naam is Fokkema. Ja, ja, ik heb al veel over U gelezen. Zou U mij ter afwisseling van mijn tropenvaarten misschien enige bijzonderheden willen vertellen over Uw laatste reis naar de Noord-Pool?" "Wel zeker, met alle genoegen!" antwoordde Tekko. "Komt U maar bij ons zitten!"

EN KABOUTER BRR op Poetsje. Die mag de hele dag ging het al net zo. In plaats  
dag thuis kwam, zette deen waar ze zin in heeft en groet de lijd, en de

MAAR NA EEN WEEK was Poetsje niet zo blij meer. "Kan ik ook niet eens wat doen?" vroeg ze aan de werkbijtjes. "Een beetje stoffen of helpen in de kinderkamer, Ik kan ook heel lekkere honingkoekjes maken". Maar de werkbijtjes sloegen verschrikt hun pootjes in elkaar.

"Oh nee!" riepen ze uit. "Een bijenkoningin die in de kinderkamer helpt, of koekjes bakt, dat gaat echt niet. En daar zat de arme Poetsje op haar mooie koninginnee-troon. Ze telde wel tien keer tot honderd. Ze zong alle liedjes die ze kende, maar oh oh, wat vervelde ze zich. Zelfs haar eigen haar mocht ze niet kammen. Zo gauw ze haar haar los maakte, schoten er twee bijtjes toe met een bijen-kammetje in hun hand en begonnen haar lange haren te kammen. 's Nachts in haar koninginnebedje huilde Poetsje dikke tranen en snikte: "Oh, was ik maar bij kabouter Brr gebleven!"

En met de bijenkoningin

bijenkoningin?" vroeg kabouter Brr. "Ja" zei Poetsje. Toen bij haar op bezoek kwam. Ze zit fijn de hele dag op haar troon en de bijen doen al het werk voor haar. Ze hoeft nooit haar bed op te maken of eten te eten. Oh, was ik ook maar bijenkoningin".

POETSJE DACHT, dat heel fijn was om een koningin te zijn. En als ze het ogenblik in het bijenpaard kunnen kijken zou ze verbaasd zijn geweest. Maar zat de bijenkoningin nu zo boos te kijken als ze zelf en momperde aan haar deur. "Bah!" zei ze. Het was nu tijd, piepstemmetje. Ze het toch vreselijk saai bijenkoningin te zijn. Maar-maar te zitten en ik niets te doen. Nee, dan

paleis? "vroeg hij. "Maar misschien wil Poetsje niet meer terug naar het kabouterhuisje", zuchtte de bijenkoningin. "Ze vindt het natuurlijk heerlijk om nooit meer moe en warm te worden".

Maar kabouter Brr kende zijn Poetsje wel. "Laten we maar eens gaan kijken", zei hij. En toen duurde het niet lang meer of de bijenkoningin zat weer op haar eigen troonuit te rusten van het harde werken. Haar bijtjes smeerden zalf op haar handen, troon uit te rusten van het harde werken. Haar bijtjes smeerden zalf op haar handen,

En de bijenkoningin zong weer de vrolijkste bijenliedjes. En Poetsje? Die had de grootste schort, die ze kon vinden, aange trokken en een hoofddoek om haar hoofd gebonden. Ze werkte zo hard in haar kabouterhuisje, dat de stofwolken kabouter Brr om zijn oren vlogen. En gemopperd heeft ze nooit meer.

NEL BASILIO.

De orde was bang geweest de missie op zich te nemen, maar niet veel krachten had. Mede door de afplitsing van de Belgische parochies. Die moesten zorgen voor de vele staties, parochies, die men had in noord-Nederland, terwijl het kloosterleven nog opnieuw moest worden opgezet.

Het bezielende woord van paus Pius IX deed aanzien van de moeilijkheden en men koos de prior van het klooster in Huissen, de oudste missionaris van de Kaap in Zuid-Afrika tot apostolisch vicaris uit.

In tegenwoordigheid van de nuntius van Rome, mgr Blanchi, en van de vicaris van de orde der paters Dominicanen, Rouard de Card, werd de Anna-dag uitgekozen als de dag van de patrones van Curaçao om de nieuwe bisschop te wijden. Dit geschiedde door mgr Schaepman van Utrecht, mgr Wilmer van Haarlem en de wel zeker zeer verveugde mgr Kistemaker van Curaçao, die eindelijk een opvolger zag.

Het was de eerste plechtige bischopswijding na de hervorming in noord-Nederland! Mgr Nieuwindt had in Amsterdam gewild willen worden maar dat mocht niet en het geschiedde in het stille seminarie van Warmond. Mgr Kistemaker werd gewijd in het seminarie van Rijsenburg bij Utrecht, maar nu geschiedde het het officieel en openlijk in de kathedraal van Utrecht.

De toekoming van Curaçao ging een nieuwe missteming tegemoet.

Mgr Van Ewijk zal later worden opgevolgd worden door de bisschop

**Uitkering  
HCl op  
grond van  
1614c B.W.**

Deze uitbetaling is het gevolg van het feit, dat de heer H. (Bébé) Rojer enkele jaren geleden achter de bepaling 1614 van het burgerlijk wetboek kwam. Daarin staat geformuleerd, dat het volledige loon moet worden uitbetaald bij ziekte en ongeval van een werknemer gedurende een betrekkelijk korte tijd, tenzij anders was bepaald. De Christelijke Bond van Havenarbeiders (C.B.H.) en Horecaf, met welke bonden de heer Rojer relaties had begonnen toen een vordering tegen enige werkgevers om het aan ziektegeld te weinig uitbetaalde over de periode 1962-1967 alsnog uitgekeerd te krijgen.

rectie van H.C.I. in verband hiermee een bedrag uit van ruim vijfhonderd duizend gulden. Achteraf bleek, dat dit de aanvulling was voor de werknemers, die tevens lid van de vakbond Horeca waren. Met medewerking van de Sociale Verzekeringsbank kreeg men later de beschikking over de namen van alle werknemers bij genoemd hotel in genoemde periode en de tijden waarin zij met gemiddeld 3200 gulden zal nu in totaal bijna dertien duizend gulden worden uitgekeerd. Onder hen bevinden zich mensen, die niet meer bij H.C.I. werken. De grootste uitkering aan één individuele werknemer is ruim 683 gulden groot.

ALS KINDEREN HEBBEN grote mensen een kwart etmaal naar de mens op de maan getuurd, geboeid en bevangen door de voltooiing van „de toren, die tot in de hemel” reikt. Ongeveer het vierde deel van de mensheid stond er bij stil. Doch als grote mensen, redenerend en oordelend, hebben die kinderen tegelijkertijd een Babelse verwarring rond de toren verwekt. Zij verstaan elkander nog slechter dan voordien. Het weer-galooze schouwspel ging gepaard met gejuich en gemompel, met bijval en bedenking met vriend-schappelijk prijzen en vijandig verwijzen. Enerzijds geprezen om zijn „teamwork” en zijn techni-sche knapheid, werd het ander-zijds ten opzichte van het heelal gekleineerd tot een stap van een millimeter.

Het een en het ander is even gemotiveerd. Beschouwd vanuit de beperkte potenties van de mens heeft hij een meesterstuk afgele-ged, een glansrijk examen afge-legd, dat hem de bevoegdheid toekent voor de planetenvaart.

Vanuit het kosmisch perspectief daarentegen, vanuit de ruimte die achter onze planeten begint, is

Noord-Vietnam en Noord-Korea met geen woord over de Ameri-kaanse maanlanding repten, en waar de Pravda in Moskou zich met zes regels afmaakte van het supramondiaal gebeuren.

Om elkaar buiten de aarde te kunnen verstaan, moet men op aarde een gemeenschappelijke taal weten te vinden. Dit is van de drie grootste naties ter wereld bijk-baar te veel gevraagd. Zij cultiveren ieder een eigen taal. Zij nationali-seren wereld bijkbaar te veel ge-vraagd. Zij cultiveren ieder een eigen taal. Zij nationaliseren In „de toren, die tot in de hemel” reikt, weddieren de Sovjet-Unie en de Verenigde Staten om de eerste plaats als uitdrukking van de superioriteit van hun politieke en economische structuren. Zo opzichtig — ofschoon zo geheim-zinnig — als deze echter nooit laten blijken.

De lancering van de onbemande Loena in het voorveld van de bemande Apollo 11 kan niet anders dan een krampachtige poging worden genoemd om niet te kijk te staan, wanneer de minder partijdige wereld gefasci-neerd naar de maanstunt van de

rekenen met verhuizingsplannen  
naar een andere planeet en de  
doordruchteren, die met beide  
voeten op de aardse grond blijven  
staan.

Maar bij de maanlanding hebben  
daarenboven de armen zich armer  
en de rijkler zich rijker geweten,  
voelen de eersten zich ten achter  
gesteld en speculeren de anderen  
op niet te schatten voordelen.

Onder de brug met de maan werd  
de kloof tussen de welvaart-wereld  
en de ontwikkelingslanden wijder.

Onder de brug honkten de „clo-  
chards“, de bedelvolken, terwijl  
over de brug een miljardenstoet  
van dollars naar de maan trok. De  
morele wetenschap en de tech-  
nologische wetenschap, die geen zedelijke verant-  
woordelijkheid kent, heeft hier-  
voor geen oog. Daarentegen  
steekt het degenen, die in de strijd  
om het bestaan zelfs het nodige  
niet kunnen veroveren, de ogen  
toe. De verzoeking, niet zich hier  
door gemompel en verdorping

dracht had dan  
het „verkennen van de onmiddel-  
lijke omgeving van de maan“, zou  
de Sovjet-Unie haar weddij met  
de Verenigde Staten hebben prijs-  
gegeven. Want deze opdracht hield  
in dat de bemande Loena de  
wegen nog moest verkennen,  
waarover de bemanden Apollo  
zich verzekerd bewoog. Dit zou  
een spectaculaire bekenning van  
achterstand zijn.

De landingspoging van de Rus-  
sische maansatelliet heeft dan ook  
een geheel andere bedoeling ont-  
huld, namelijk „goedkoper en  
vooral veiliger“ hetzelfde te doen  
als hetgeen de Verenigde Staten  
ondernamen met de inzet van  
mensen. Jammer genoeg kan ni-  
emand geloven, dat het de Sovjets  
om 's mensen veiligheid te doen is.  
Een regiem, dat voor gehele  
volken, in casu de Tjeschen- en  
Slowaken - geen greintje respect  
toont, kan men moeilijker dan de  
Verenigde Staten een bezorgdheid  
voor de individuele mens toeken-

**DOCH BABELSER** werd zij, waar zij door vijandig zwijgen een misprijzen uitdrukte, waar China, **INDIEN DE ONBEMANDE** retourvucht zou zijn geslaagd, zou het veiligheidsargument niet-temin als de drijfveer van haar expeditie genoemd worden. Tel-

Ook u kunt de trotse bezitter zijn van een Omega Speedmaster Chronograph, precies hetzelfde horloge dat door de astronauten tijdens hun succesvolle maanvlucht werd gedragen. Met roestvrij stalen band en 'n jaar garantie.

**SCHIPHOL.** — Vanmorgen is de 59 leden tellende Nederlandse afvaardiging naar de Koninkrijks spelen, die dit jaar in Suriname worden gehouden, van Schiphol naar Paramaribo vertrokken. De ploeg die uitsluitend bestaat uit jeugdspelers, neemt deel aan voetbal, tennis, atletiek, judo en zwemmen. Chef d'équipe is de heer J. Timman, bestuurslid van de K.N.V.B. en voorts reizen mee onder anderen bondscoach George Kessler, W. A. G. M. Meuleman, voorzitter van de KNVB en waterscheidrechter Theo Oosten. Vandaag zullen de spelen, die een week zullen duren, officieel geopend worden door prins Claus in zijn kwaliteit van ere-voorzitter van de Koninkrijks Sportdag.

**PHYSIOLOGIA.** — Het slaan en de mishandeling van babies in Zuid-Afrika komt voornamelijk voor bij blanken en kleurigen (gemengd ras) en komt slechts sporadisch voor onder Afrikanen, aldus doktoren op een momenteel in Pretoria gehouden medisch congres. Onderwerp van het gesprek was het „syndroom van de mishandelde baby" aangengeden door professor H. Gormsen van de universiteit van Kopenhagen. Hij zei dat degenen die kinderen sloegen over het algemeen alcoholisten of psychotici waren die intellectueel op een lager niveau stonden. Velen van hen geven toe dat zij de baby hebben geslagen maar vertellen dat het kind gevallen is of dat het de defecten erfelijk hebben meegekregen.



# D.P. gaat sociale tekortkomingen in actieprogramma na

WILLEMSTAD. — De D.P. is van oordeel, dat de thans bij de staten in behandeling zijnde ontwerp-landsverordening betreffende het verbindende verklaren van cao's in de praktijk zal blijken een belangrijke schakel te zijn in het streven van de partij tot handhaving van de arbeidsvrede. Nagegaan zal moeten worden of de huidige Arbeidsgeschillen-regeling wijziging behoeft om de overheid een actievere rol te doen spelen bij het oplossen van arbeidsconflicten tussen werkgevers en werknemers. Een en ander staat in het Actie-programma van de D.P., dat dezer dagen verscheen.

Verder blijkt de D.P. te streven naar verdere uitbreiding van de sociale wetgeving. Gewezen wordt op de cao's door de regering voorbereide wettelijke regelingen met betrekking tot een algemene ziekteverzekering en een invaliditeitsverzekering. De ontslag-regeling moet worden uitgebreid om de werknemers te beschermen tegen een onrechtvaardig ontslag. De vakantieregeling vraagt om herziening om misbruiken te voorkomen. Wijziging is nodig van de integratiebepalingen, welke opgenomen zijn in de ouderdomsverzekering.

## Arbeidsvrede

Alles zal de overheid in het werk moeten stellen om de arbeidsvrede te handhaven. Wederzijds begrip tussen werknemers en werkgevers voor elkaars problemen zijn daarvoor onontbeerlijk, maar ook begrip voor het algemeen welzijn van de Antillen. De overheid zal verder dienen te gaan met medewerking aan vrije, bonafide vakbonden. Vooral veel aandacht zal men moeten besteden aan de opleiding van kaderpersoneel. Er moet een wettelijke regeling komen, zodat een werkgever niet meer kan weigeren te onderhandelen met erkende vakbonden. Een dergelijke weigering „mag in een democratische gemeenschap, zoals het onze, heden ten dage niet voorkomen”, aldus het actie-programma van de D.P. Deze partij streeft naar een gelijke beloning voor mannen en vrouwen bij gelijksoortige arbeid. Met betrekking tot de lonen en prijzen is de D.P. van mening, dat „de loonvorming, behoudens de vaststelling van de minima door de overheid, het resultaat (dient) te zijn van vrije onderhandelingen tussen werkgever en werknemer.”

## Loonpeil

Het streven van de overheid moet er op gericht zijn te garanderen, „dat het loon oop een dusdanig peil wordt vastgesteld, dat daardoor aan de werknemers en hun gezin een in alle opzichten menswaardig bestaan wordt gewaarborgd”. Men dient ervan uit te gaan, dat de werknemer op „redelijke wijze dient te delen in de welvaart van het land, en dat voor gelijke arbeid een gelijk loon dient te worden uitbetaald”.

Over het prijzenbeleid wordt in het actie-programma van de D.P. gezegd, dat de ontwikkeling van het prijspeil nauwlettend moet worden gevolgd door de overheid „teneinde in voorkomende gevallen prijsregulering op te treden”. Er moet een efficiënte prijscontrole komen.

## BELANGRIJKE BASEBALL-STRIJD MORGENOCHTEND

WILLEMSTAD. — In het Rifstadion wordt morgenochtend een belangrijke baseballwedstrijd in de Curaçaose AA-competitie gespeeld. In het veld komen namelijk White Horse en 100 Pipers. De wedstrijd begint om tien uur.

100 Pipers staat op dit ogenblik op de tweede plaats met tien gewonnen wedstrijden en drie verloren wedstrijden. De tegenstander van morgenochtend, White Horse, neemt de derde plaats in met zeven gewonnen en zes verloren wedstrijden. Wil 100 Pipers zijn kans op het kampioenschap niet verspelen, dan dient deze ploeg morgen zijn elide zege in de wacht te slepen.

# Laat maar liggen!



Als U met de ALM naar Miami gaat, hoeft U de bagage niet eerder van boord te halen dan vóór U werkelijk in Miami bent!

We maken wel een tussenlanding in Jamaica, maar dat is alleen omdat wij tenslotte de naam hebben tussen eilanden te vliegen. Maar U hoeft tenminste niet met Uw bagage te gaan zeulen. U kunt fijn een slokje echte Jamaica rum gaan proberen. En dan rechtstreeks door naar Miami.

Bovendien vliegen wij met een moderne DC-9. Dat maakt het sneller én prettiger.

Wij laten U geen bagage sjouwen. Daarom is het gemakkelijker en prettiger om met óns naar Miami te vliegen. Met de ALM.

Gaat U eens praten met Uw reisagent of onze passagekantoren.

ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ

ALM

## SNELLE EN VAKKUNDIGE AFWERKING VAN UW FILMROLLETJES

- \* ontwikkelen en afdrukken van kleuren en zwart/wit filmrolletjes
- \* speciaal in kleuren sublieme kwaliteit
- \* ontwikkelen en afdrukken van vrijwel alle merken
- \* alle fotografische processen mogelijk

filmpjes kunnen afgeleverd worden bij:  
El Globo (Breedestraat & Hilton);  
Foto Fischer (Salinja);  
La Bonanza (Punda & Otrabanda);  
La Ganga;  
Noorse Zeemanskerk;  
Zeemanshuis-Leger des Heils;  
Zuikertuintje;  
Henderson (Centrum & Party Shop Rio Canario);  
Photo Star (Suffisant);  
Merchant Sailors Club  
Vreugdenhil (Marie Pompoen);  
Photo El Globo (Aruba);  
Foto Heit (Bonaire);  
El Globo (St. Maarten)



PHOTOTECHNISCHE LABORATORIA

## De Algemene Bond van Overheidspersoneel

biedt aan de meest biedende te koop aan een

### Polyester Glastron Boot model V - 150

Compleet met „Standard equipment” en 40 pk Evinrude motor.

Gloednieuw.

Winkelprijs f 4275,—

Aanbiedingen in te dienen op het adres P.O.B. 604 tot uiterlijk 10 augustus a.s.

## Voz di obrero aan Shell-directie:

# Ontslag veroordeelden wegens 30 mei

WILLEMSTAD. — De beide redacteuren van het orgaan Voz di obrero hebben een telegram gestuurd naar de directie van Shell Curaçao nv, waarin gevraagd wordt aan de werknemers van Shell, die in verband met de gebeurtenissen van 30 mei zijn veroordeeld, geen ontslag te geven. Zij noemen deze dubbele sanctie verwerpelijk.

Het telegram aan Shell luidt: „Voz di obrero doet dringend sociaal beroep op directie Shell. Dat directie al het mogelijke doet, opdat veroordeelde Shell-werknemers wegens 30

mei affaire geen ontslag krijgen. Voz di obrero (is) van mening na justitiële straf sociaal-economische sanctie zoals ontslag verwerpelijk en onrechtvaardig. Rekenerij op sociaal gevoel directie”. Het telegram was ondertekend: Voz di obrero, R. F. Isebia en M. Maduro. Een kopie van het telegram is ook gestuurd aan het bestuur van de PWFC.

Voz di obrero is een orgaan, dat om de week onder de werknemers van Shell verspreid wordt. De redactie wordt gevormd door de heren Isebia en Maduro. Het blad heeft

geen binding met de PWFC en stelt zich kritisch op zowel tegenover de werkgever als de vakbond PWFC.

In een toelichting op het telegram verklaarde een der redacteuren van Voz di obrero aan de Amigoe, dat men van mening is, dat het gebeurde op 30 mei niet te vergelijken is met het begaan van andere misdrijven. De omstandigheden op die dag waren geheel anders dan normaal. Voz di obrero kant zich niet tegen het feit, dat een Shell-werknemer, die in gewone omstandigheden een diefstal begaat, van Shell ontslag krijgt.

Voor hetgeen op 30 mei echter bedreven is acht men een dergelijk ontslag niet op zijn plaats. Deze redacteur gaf als zijn mening, dat er ongeveer vijf werknemers van Shell al veroordeeld zijn of nog zullen worden wegens feiten, welke op 30 mei bedreven zijn.

## HUIS TE KOOP of TE HUUR

Gelegen in zeer goede buurt. Voorzien van alle moderne gemakken. Goed onderhouden tuin met „deep well”.  
Tel. 49412.

## Wederom ontvangen Witte Uniformblouses voor SCHOOLKLEDING

is het beste adres:

**CINDERELLA**  
„U slaagt er altijd beter”.

WILLEMSTAD. — In de Santa Anna kerk te Otrabanda zal morgen het patroonsfeest plechtig gevierd worden. De bisschop van Willemstad, mgr J. M. Holterman zal de plechtige avondmis van zeven uur opdragen. De feestpreek wordt verzorgd door pater drs C. (Haime) Visker, vicaris der Dominicanen op de Antillen. Deze zal in het Spaans preken.

WILLEMSTAD. — In de Fortuna wordt morgenavond om zeven uur wederom een dienst gehouden in de serie Avondstiltten. Mevrouw Moenselman zal daarbij solistische medewerking verlenen. De heer Moerenhout bespeelt het orgel. Minnee H. J. Eggink houdt een preek over God dwingt je op eigen benen te staan. Allen zijn welkom, openstaan voor de schoonheid van de liturgie.



Bovengenoemde foto toont het fraaie interieur van de juwelierszaak The Golden Watch in Otrabanda, een der zaken die op 30 mei bij de ongeregelde zware schade heeft opgelopen. De zaak heeft hedenmorgen, na verbouwd en omnieuw te zijn ingericht, wederom haar poorten voor het publiek geopend. De verbouwing, inrichting, elektrische installatie en airconditioning werden respectievelijk door Smit's Bouwbedrijf, Hollandia, E. Pauli en Techni Caribe uitgevoerd.

— Drie mensen zijn doodgescho-  
ten en één persoon werd gewond  
toen twee onbekende schutters een  
overval op een juwelierszaak in  
Montevideo pleegden. De eigenaar  
van de zaak, de 78-jarige Pedro An-  
gelini, en twee klanten kwamen om.  
De aanvallers vluchtten met lege  
handen.

**SAO PAULO.** — Op de tiende algemeene vergadering van de Internationale convenje van het Braziliaansche episcopaat, welke momenteel in Sao Paulo wordt gehouden, hebben de priesters hun superieuren radicale voorstellen tot hervorming van de kerk gedaan. Men wil de mogelijkheid scheppen dat priesters kunnen gaan werken en zelfs, in sommige gevallen, vrouwen trouwen, aldus wordt uit gewoonlijk betrouwbare bron in Sao Paulo vernomen.

— toestemming verlenen aan priesters om een gespecialiseerde opleiding te volgen, omdat zij van mening zijn nauwelijks actief deel te nemen aan de maatschappij;  
— meer inspraak van priesters in hun parochies en bij het benoemen van hun bisschoppen;  
— de algehele hervorming van seminaries en het noviciaatsjaar. Volgens de priesters dragen deze instellingen momenteel bij tot de verwijding van toekomstige priesters van de wereld waar zij later in moeten leven:

Ook wordt er in de voorstellen naar gestreefd de priesters meer macht te geven als het om kerkelijke beslissingen, zoals het benoemen van een bisschop, gaat, aldus de bronnen. Deze vertellen ook dat de acht hoofdpunten van het overigens geheime „document der priesters” zijn:

— aan hiërarchische functies moet mogelijk een tijdslimiet verbonden zijn en ook moet het mogelijk zijn dat deze functies door leken worden bekleed;

— de oprichting van een nationale raad van priesters die de conventie van het episcopaat kan bijstaan.

- herziening van het celibaat voor priesters die geen parochie hebben. (Gesteund door de uitslagen van een onlangs gehouden onderzoek waaruit bleek dat tachtig procent van de ondervraagde Braziliaanse priesters een voorstander is van een vrijwillig celibaat);
- benoeming van getrouwde mannen tot priester als de gemeente dit wil;
- toestemming geven aan priesters om te gaan werken ter voorkoming van het hoofdzakelijk van liefdelijheid moeten leven;

— De tweehonderdduizend inwoners van de stad Huancayo, driehonderd kilometer ten zuiden van Lima, kwamen zonder drinkwater te zitten en twintig dorpen raakten geïsoleerd door overstromingen tengevolge van aardbevingen in midden-Peru. Volgens berichten die Lima bereiken, werden zeventien schokken in het gebied rondom Huancayo in de afgelopen 46 uur geregistreerd.

**15 maanden gevang voor  
criminerende bigamist**

12 de vrouw C.B.M. welk  
naar beklagde ook  
12 mei nog niet was ont-  
ben Gues who is coming for dinner  
en nodigde de beklagde uit, als h  
weer op vrije voeten was die fil

haal van beklagde kwam  
ende neer. Beklagde was  
getrouwd geweest en  
huwelijk waren zeven kin-  
deren, doch dit huwelijk  
chtscheiding ontbonden.  
Beklagde naar Curacao ge-  
de vrouw M.K.R. bij wie  
n had verwekt. Op Cu-  
n had hij echter ken-  
met met C.M.P. en was van  
houden en uiteindelijk op  
Aruba met haar gehuwd.  
april 1968 was hij naar de  
gegaan. Zijn kinderen uit  
huwelijk, alsmede zijn fa-  
mienden aldaar lieten ech-  
te blijkt dat zij er hele-  
van gediend waren dat hij  
huurling was gehuwd. In

## *Te Zuid Bonam*

# Cult. avond bij priester- feest

**WILLEMSTAD.** — De parochie Zuid-Bonam viert het zilveren jubileum van pastoor G. Lensen o.p. met een culturele avond. Deze heeft plaats op zondag 27 juli. Voor de organisatie is een speciaal comité ongericht.

Om alle parochianen van Zuid Bonam en andere kennissen van de jubilaris in de gelegenheid te stellen pastoor Lenssen hun gelukwensen aan te bieden heeft het comité gemeend de viering met een culturele avond te moeten combineren. Deze begint na de plechtigheid in de kerk, waar de jubilaris om vijf uur 's middags een plechtige heilige mis ondergaat.

Om half zeven gaat de jubila  
ris dan, vergezeld van pater E. Len  
sen en de heer en mevrouw Verlaan  
Lensen, naar de Lourdesschool, waar  
de viering wordt voortgezet. D  
heer Mambre, die de leiding heeft  
zal rond kwart voor zeven de bij  
eenkomst openen met een korte to  
spraak. Daarna zullen verschillende  
groepen hun beste beentje voorzet  
ten met dansen, musiceeren en to  
neelspel. Vervolgens zal de voor  
zitter van het buurtcentrum Zuid  
Bonam, Harold Anastasia, een toe  
sprak houden, evenals de leide  
van de Jonge Wacht, L. Alexander

Vóór de pauze wordt de pastoor een cadeau aangeboden, waarna de culturele avond wordt vervolgd. Aan het einde van de avond zal de feestvierende pastoor nog een kort woord van dank zeggen.

Eis zes maanden  
van justitie mr S. H.  
begon hierna aan zijn  
en ging uitvoerig in op  
Hij vond het door be-  
**BINNENKORT**  
ons filiaal bij  
**Vanza Supermarket**  
dezelfde collectie  
**en en Service**  
als bij  
**Stella**  
de Prinsenastraat

**WEES  
VERSTANDIG  
SPAAR VOORDEELIG!**

Houd Uw geld niet thuis  
of in Uw kluis.....

# MAAK UW GELD RENDABEL!

# Vanaf 1 augustus a.s. op onze spaarboekjes

# 4 1/4 % per jaar

# N.V. Edwards, Henriquez & Co's Bank

# Aruba Commercial Bank

# Bonaire Commercial Bank



## VOORBEREIDING VERKIEZINGEN IN SURINAME

PARAMARIBO. — De woordvoerder van het ministerie van binnenlandse zaken heeft desgevraagd meegedeeld, dat op uitnodiging van de regering mr. D. H. W. Teunis in het kader van technische bijstand in Suriname is aangekomen.

De heer Teunis zal in hoofdzaak belast worden met juridisch-technische werkzaamheden, verband houdende met al hetgeen op de aanstaande verkiezingen betrekking heeft.

Het ligt in de bedoeling, dat de heer Teunis tevens de directeur van binnenlandse zaken zal bijstaan bij de uitvoering van werkzaamheden, die een zo goed mogelijk verloop van de verkiezing kunnen waarborgen.

Mr. Teunis, die in 1914 in Paramaribo is geboren, werkte tot 1950 bij de belastingen in Suriname. Hij studeerde aan de Surinaamse rechtschool en in Nederland, waar hij wetenschappelijk hoofdmedewerker aan het instituut voor staats- en administratief recht aan de rijksuniversiteit in Utrecht werd. Deze dagen — op 22 juli — kwam hij in Suriname aan in verband met de komende verkiezingen. Hij is van plan na beëindiging van zijn werkzaamheden in Suriname naar Nederland terug te gaan.

## Narcotica-handelaars gearresteerd

NAPELS. — De politie van Napels heeft een internationale band van smokkelaars in verdovende middelen opgevoerd, aldus is meegedeeld. Er zijn dertig zakjes met zuivere cocaïne en cheques ter waarde van ongeveer 200.000 gulden (Ant.) gearresteerd.

De zonde, die verdovende middelen uit Parijs en andere buitenlandse steden naar Napels smokkelde, werd ontdekt na de arrestatie van een veertigjarige zakenman uit Napels, Gennaro Tommaselli, die ervan werd verdacht verdovende middelen te hebben verkocht. In totaal worden 73 mensen door de politie ondervraagd.

WOENSDAG 30 juli

### MODESHOW

ten bate van het Rampenfonds door

### BOUTIQUE CHIC

en

SCHOENHANDEL

"Lanka" La. Duzino Station  
Frederik-Salinja  
in het Curacao Hilton Hotel

## Voor grammofoonplaten

NOVO

BOOK & GIFTSTORE

Tel. 28610 Salina

ruime parkeerplaats

De cosmetica voor de veeleisende vrouw.  
Cremes, lotions, lipstick, nagellak, poeders, eye make-up etc.



SANS SOUCIS

STEM AF  
OP DE  
CUROM

Voor

- \* hotels
- \* bars en restaurants
- \* de beach
- \* parties
- \* drinks enz.

PRIMA KWALITEIT  
ZUIVER

IJS

Verkrijgbaar bij  
ROOSEVELT BAR  
tel. 43225.

Leverbaar in zakjes!  
Grote hoeveelheden  
speciale prijzen.

Desgewenst thuisbezorging.

Up, up and away in our balloon-bright,  
air-light Dream Puff.  
Jantzen created this richly-textured puff knit  
to take a controlling interest in you...  
illusion the inches away. Find your  
favorite color: larkspur blue, bluebell,  
green shock, pink power, mimosa, tropical coral,  
black, white. Sizes 8-22, 00-00  
(50% stretch nylon, 43% Antron® nylon,  
7% Lycra® spandex)

just wear a smile  
and a jantzen



Available at:  
Shell Golf Club John Henderson Co. Ltd.  
El Ideal Aruba Trading Co.  
La Casa Amarilla (Aruba)

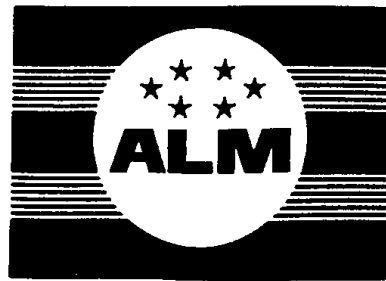
## UW REIS BEGINT NU OP SALINJA!

Wanneer U een vakantie- of zakenreis bespreekt, wilt U zo min mogelijk rompslomp of oponthoud hebben. Spreekt vanzelf. En daarom hebben wij het nu zo gemakkelijk mogelijk gemaakt, want wij openen op 1 augustus a.s. een passagebureau op Salinja. Dat betekent méér service, en daar zijn wij tenslotte voor!

Met ingang van augustus kan elke reis nu  
- gemakkelijk! - vanuit Salinja beginnen!

### Passagebureau Salinja

Schottegatweg Oost 217  
(naast N. A. G. M.)  
telefoon 37127



ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ  
Generaal Agent voor KLM - VIASA - AIR FRANCE

## Plaats eens een Zoekertje



### EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 14 augustus 1969 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Scharlooweg 35, openbaar worden aanbesteed:  
Bestek no. 986:

Het bouwen van een muziktent aan het Wilhelminaplein met bijkomende werken (o.a. het betegelen van het plein van ongeveer 900 m<sup>2</sup>, enz.).

Bestek en tekeningen zijn vanaf 28 juli 1969 te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f 15,- per stel.

Het Hoofd van de  
Dienst van Openbare Werken,  
ir. R. A. Hodgson.

## DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN

### Bekendmaking

Ingevolge Ministeriële-Beschikking van 11 juli 1969 heeft de Minister van Economische Zaken de beschikking waarbij voor Curacao een gedeeltelijke prijsstop werd afgekondigd per dezelfde datum laten vervallen en doen vervangen door de volgende maatregel, geldend voor Aruba, Bonaire en Curacao.

1. Het is eenieder in het eilandgebied Curacao verboden levensmiddelen, huishoudelijke artikelen, groente en fruit te koop aan te bieden en/of te verkopen tegen een hogere prijs dan die waartegen hij genoemde artikelen op 29 mei 1969 te koop aanbood, verkocht dan wel zou hebben verkocht, vermeerderd of verminderd met het bedrag waarmede de door hem betaalde externe kosten van genoemde artikelen zijn gestegen respectievelijk gedaald.
2. Het is eenieder in de eilandgebieden Aruba en Bonaire verboden levensmiddelen, huishoudelijke artikelen, groente en fruit te koop aan te bieden en/of te verkopen tegen een hogere prijs dan die waartegen hij genoemde artikelen in het eilandgebied Aruba op 17 juni 1969, respectievelijk in het eilandgebied Bonaire op 24 juni 1969 te koop aanbood, verkocht dan wel zou hebben verkocht, vermeerderd of verminderd met het bedrag waarmede de door hem betaalde externe kosten van genoemde artikelen zijn gestegen respectievelijk gedaald.
3. In deze beschikking wordt verstaan onder externe kosten: de kosten per eenheid produkt welke gevormd worden door:
  - a. de factuurprijs van het geïmporteerde produkt;
  - b. de vrachtkosten;
  - c. de vrachtassurantie;
  - d. de invoerrechten;
  - e. de omzetbelasting;
  - f. accijnzen;
  - g. de inkoopprijs van het eindprodukt.

Eenieder wordt dringend verzocht van het bovenstaande goede nota te nemen.

De Directeur,  
Drs. Th. G. M. Tijssen.

## AIRPORT CINEMA

Zaterdag 26 juli om 7.15 en 9.15 p.m.  
Zondag 27 juli om 10.30 a.m. en 7.15 en 9.15 p.m.  
Maandag 28 juli om 7.15 en 9.15 p.m.



f 2,00

Het aangrijpende verhaal van de moord op Raspoetin, verteld door de moordenaar.  
**"IK DOET RASPOETIN"**  
Voor het eerst al zijn realistische film vastgelegd, onstellige, oprechte beelden van de man Rusland heeft van Raspoetin.

zaterdag 26 juli  
om 12 uur

MIDNIGHTSHOW

## "DE HETE ZON"

Een film van buitengewone intensiteit in een omlijsting van spannende avonturen.

f 2,00

18 jaar.



Zondag 27 juli  
om 3.30 en 5.15 p.m.  
Een vrolijke film, vol dorianen, DORIS DAY, avonturen, zoals U het leen van DORIS DAY zien:

**"THE GIRL FROM TEXAS"**  
In Cinemascope en Technicolor.

DORIS DAY in het West mist U de laatste avonturen van Doris Day, tussen dorianen en de Cowboys, Doris zingt 6 pittige liederen f 1.00.

## Zoekertje

verschijnen dinsdags en vrijdags en kost slechts f 3,- tot 10 woorden, elk woord kost f 0,20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (voor Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM ongeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

- AMIGOE DI CURACAO,  
Consistentiesteg 27-29
- 5 AND 10CPS STORE,  
Breedestraat, Punda.
- BOEKHANDEL SALAS,  
Wilhelminaplein, Punda.
- BOEKHANDEL VAN DORP,  
Roodeweg 13.
- BOEKHANDEL SAMEN,  
Colon Winkelcentrum.
- NOVO BOOK & GIFTSTORE,  
Salina.
- OSCAR RAVELO ART STUDIO,  
Trompetbloemweg 23.
- FOKO ZUIKERTUINTJE,  
Landhuis Zuikertuintje
- WED. H. VAN DER HOEFEN,  
Caracasbaaiweg 149.
- WIARIN  
Matanciestraat 8, telefoon 49143.
- WILLEM'S INCASSO-BUREAU,  
Esperanza Supermarket.
- COLON TABAKSAFDELING.
- AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.
- ARUBA POST, San Nicolas.
- BOAIRE: H. MEBUS.  
Gouverneur Debotweg z/n en telefoon 4222.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 12 uur voorafgaande de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling aangenomen.



## Eerste Hulp.....!

Dát is Bactine! Prik niet, een echte eerste hulp bij ongelukjes. Wat is Bactine? Bactine is een anti-septische, bacillendodende en reukloze vloeistof, die pijn en jeuk verlicht. Gebruik Bactine voor snijwondjes, schrammen, brandwondjes, insectenbeten en voor alle mogelijke huis-tuin-en-keuken ongevallen. Bactine is een Eerste Hulp bij uitstek in een huis waar kinderen zijn. Kinderen die gaten in hun knie vallen en geen dag "ongeschonden" thuis komen....! Zorg dat u Bactine in huis heeft. Het is verkrijgbaar bij de botica en in de supermarkets.

Vertegenwoordiger voor de  
Nederlandse Antillen:

Manrique Capriles & Sons

Scharlooweg 17, Curacao.

Bactine



# ISABEL TORRES HOUDT REVOLUTIONNAIRE AKKEL VAN PRIESTER-ZOON BRANDEND

BOGOTA — De moeder van de revolutionaire, wijlen Camilo Torres, woont in een rustige middenstandswijk van Bogota met voor de huizen en weinig verkeer. De weg naar haar huis is langzaam op haar huis toewand. De voetganger eraan hoe dikwijls de guerrillero, wiens dood nog geen vier maanden is, hier moet hebben gelopen. In zijn strategie overwegend ten aanzien van het onbegrip van sociale mistoestanden, de hermetische geslotenheid en eenheid tussen staat en kerk te doorbreken; en de noodwendige veranderingen in de

sociale structuur van het land zouden kunnen worden bereikt. Of, en op welk punt, het geweld gerechtvaardigd zou zijn. En of hij de consequenties zou kunnen aanvaarden van geweld. Of zijn moeder dat kon....

Maar zijn moeder, nu 72 jaar, en die mij in een bovengesloten zitkamer ontvangt van Torres ouderlijk huis waarvan de benedenverdieping de Stichting Camilo Torres dient, is van het revolutionaire ras. Kijk maar naar de fiere houding van deze slanke vrouw met ogen van zwart vuur, Isabel de Torres.

monotone stem van een priesterlijke asceet die met overtuiging en passie geweldadigheid onderwees. Ik herinnerde hem aan CELAM, de Latijns Amerikaanse bisschoppenconferentie, die bijna een jaar geleden plaats vond zoals een fraai document getuigt.

## Zinnvolle dood

En wat is er veranderd sindsdien, vroeg hij, erop wijzend dat men documenten van pontificale commissies niet kan eten. En dat zolang plannen niet van het papier afkomen, ze kasten maar geen magen helpen vullen. Tussen ons in lag de statistiek van de Colombiaanse kindersterfte onder vijf jaar, die 52 pCt. — 70 pCt. van het totaal sterftecijfer uitmaakt. Hij leerde alfabeten leen en schrijven en maakte ze weerbaar, onderwijzend dat het leven een strijd betekent — met wapen. Ik zei, dat ik niet in het heil geloofde van wat hij onderwees, omdat de V.S. geen revolutie zou tolereren in Latijns Amerika dat het als zijn achtertuin beschouwt. Hij noemde me glimlachend een fatalist en defatist, al dacht ik dat ik een realist was. "Voor mijn parochianen maakt het in ieder geval geen verschil", zei hij op zijn zachte monotone wijze, "of ze nu van ondervoeding of in een revolutie omkomen. Maar als ze sterven voor revolutionaire verbeteringen heeft hun dood zin...".

Richting Torres.... Daar was die andere "rebel" van een Haitiaanse priester, wonend in een scheefgezaakt houten huis, wanneer het woningwraak deze naam mag hebben. Daar de raten zulke gaten in de vloeren hadden gevretten dat het de communicatie der priesters vereenvoudigde omdat ze via plafond- en vloergaten van de ene naar de andere verdieping konden converseeren. Hij verklaarde dat stelen is

wanneer men honger heeft en niets bezit en daarom wegneemt wat iemand teveel heeft maar niet wil delen. Maar is dit rebellie? Of begrip van sociaal recht?

Wat men van de "richting-Torres" denkt, hangt eigenlijk af van welke hoek uit men die bekijkt. Nietwaar, iedereen die last van dysenterie heeft, die op de naakte bultige grond van een hut van karton-en-blik slaapt en aan parasitaire ziekten lijdt omdat hij los en vast verslindt wat eetbaar lijkt, zoals zand met zout, dat Haitianen wel eten, ziet de zaken nu eenmaal wat van de sombere kant en sympathiseert met Torres richting.

Wat, behoudens uitzonderingen, nu eenmaal moeilijk het geval kan zijn met het merendeel van Latijns Amerika's kardinalen en bisschoppen. Zoals een priester me uiteenzette met wie ik in zijn "woning" in een souterrain in Panama sprak — "ze zijn van lieverlee wat buiten de werkelijkheid gaan leven". Dat is niet helemaal hun schuld, meende hij. Als je achter een gazon van een halve mijl in een aartsbisschoppelijk paleis als gevestigd grootgrondbezitter woont, komt het daar nu eenmaal van. Distantie heeft zijn nadelen. Zoals traditie. En de traditie is: afwezigheid van echt sociaal gevoel bij Latijns Amerika's kerkelijke hiërarchie. Waaraan, zo zei me een Venezolaanse "progressieve" priester, ook de nogal wereldvreemde seminarie-opleiding schuld heeft, welke opvoeding op sociaal gebied teveel als een klaarblijkelijk wereldse aangelegenheid negeert.

En het is dus niet zo vreemd wat ik een andere priesterlijke rebel, die over zichzelf als over "God's bevrijder" sprak, hoorde zeggen: "De Kerk moet verdwijnen om na aan het volk te kunnen komen". Waarmee hij vooral doelde op de rigide hiërarchie en het omslachtige kerkelijke apparaat, dat snelle aanpassing verhindert als omstandigheden dat vereisen. Maar deze priesters die met hun

twee voeten in de slums staan, zien iets dat men vanuit bisschoppelijke paleizen minder helder ziet: het verband tussen het overhands toemerkende jeugdige cynisme en onverschilligheid voor god en gebod — en de traagheid waarmee kerkelijke gezagsdragers de ingeziene noodzaak voor verandering met actie opvolgen. Dit is waarom de ene na de ander de "richting Torres" kiest...

MARION LAUDY..

TURIJN — Fiat uit Italië en Rolls Royce uit Engeland hebben in een gemeenschappelijke verklaring aangekondigd een overeenkomst te hebben getekend voor de ontwikkeling van een serie vliegtuigstraalmotoren. De gezamenlijke productie van de vier-600 motor, ontworpen als krachtbron voor kleine straalvliegtuigen voor zakenmensen, zal waarschijnlijk in 1971 beginnen.

AMSTERDAM — De ruim vijftig jaar bestaande Maatschappij tot exploitatie der Verenigde Majanglanden zal tot liquidatie overgaan, zodra de definitieve schadevergoedingsbedragen zijn vastgesteld.

ZAANDAM — De Zaanlandsche scheepbouwmaatschappij (Z S M) heeft in het eerste half jaar van 1969 een bescheiden voordelig saldo behaald. Het bestuur heeft de hoop, dat het overschot in de komende maanden nog wat zal toenemen.

EINDHOVEN — Op 21 augustus zullen de financiële resultaten van de nv Philips Gloeilampenfabrieken over het tweede kwartaal 1969 en daarmee over het eerste halfjaar worden bekend gemaakt.

DEN HAAG — Op 7 augustus zullen de financiële resultaten van de maatschappijen der Koninklijke /Shell Groep over het eerste halfjaar 1969 worden bekendgemaakt.

## Camilo groeide op in sfeer van rebellie

ben de dochter van een "revolutionaire", zegt mevrouw Torres, wijlen Camilo Torres, de moeder van de partij der Liberalen, die al in 1903 op alle manieren tegen het bewind van conservatieven (dat voortdurende de verborg vluchtelingen in huis, ze hielp gevangenen... Ikzelf — als ik niet... tenminste — schreef artikelen die dictator Rojas Pinilla en... smetten tegen hem uit".

groeide dus op in een sfeer waarin rebellie tot een der dingen van het dagelijkse leven was. "Wel was hij een zwak z'n moeder. Hij had veel nodig. Hij ging de eerste jaren naar school, hij kreeg thuis van mij drie jaar was, kreeg hij en mijn man, een kinderboek hem later op straat met kinderen te spelen. Maar daar aan te houden was een herinner me dat, nadat ik het hele huis naar hem had zocht, ik hem ergens in de buurt zagen met zijn arm om een wens kleren van lappen aan hingen en die waarschijnlijk zijn leven niet was gewassen. "Hoe je, Camilo?" vroeg ik. "Ik heb mijn vriend samen", zei hij en ik rilde als ik dacht aan het wegevaar in het 'huis' van de 'plachten dat soort kinderechtheid' te noemen, en vroeg me eens waarom ze zo... Ik zei "omdat ze arm zijn".

gevoel het niet. "Waarom geven mensen dan geen kleren", hij, "dan zouden ze toch zijn als wij!"

andere keer zaten we aan het eten een bedelaar aan de deur. Camilo hoorde het meisje "Nee, ei is niets". Hij rende naar de deur: "Hoe kun je dat zeggen! Heb je 'n ontbijt?"

land zat het er dus al bij hem. Hij zat voor sociale gerechtigheid. Dat bleek duidelijker toen hij naar school begon te gaan. Bezorgd dat de Torres tegen Camilo's "Pas goed op 'm, je priester dat hij niet stas is".

zijn oudste zoon thuis kwam, tegen me: "Je kunt beter zelf leren, moeder. Een jongen zei dat ie 'm aanviel en zo met rocht dat ie de jongen zijn eruit sloeg..."

was ie in school, als leerling slecht. In de Duitse school bleef hij omdat ie van alle mogelijke clubs en huiswerk had hij geen problemen vanwege de oorlog die werd gesloten, ging hij naar gymnasium Cervantes. Daar begon hij zelf helemaal vol en het thuis met de hand. Wat de caricaturen voor hem doen. Ik bleef de school hervormen. Hij leerde de leraren en noteerde de klas kwam. Maar zijn eigen werk was maar zo-zo. Tot ie begon aan te pakken. "Ik heb voorgenomen", zei hij op een dag, "om de eerste van de klas te worden. Ik beloof het je". Ik zei, zich nog eens om: "En weet U wat een van de eerste vragen is die ze me dadelijk zullen stellen? 'Van welke richting bent U, Peking of Moskou?'"

En hoofdschuddend: "Ze weten nog steeds niet dat ik van de richting Torres ben..."

De richting Torres... Meer en meer priesters voelen zich gedrongen in die richting te gaan.

studerende en een tijd aanbrak waarin hij probeerde syndicaten te organiseren, van schoenpoetsers tot tram- en buscontroleurs. Maar daar kwam een eind aan toen hij naar het seminarie ging....."

## Museum

"En daarna?" "Gaaf U mee", zegt ze en we lopen de trap af naar de verdieping waar vroeger de familie-woonvertrekken waren en die nu zijn ingericht als Museum van Camilo Torres. Het eerste dat men ziet, omdat het de ruimte domineert, is een abstract schilderij van bloedrood op bloedrood en een verbroken keten. Het is getekend: Isabel de Torres. Dan zie ik ergens zijn witte kinderschoenen, zijn foto's als communicant en als Leuven student in de sociologie, elders lees ik in zijn handschrift een revolutionaire gedachtenbrok. Ginds hangt zijn witte kazuifel en andere priesterkleren, aan de overkant tonen grote foto's hem aan het hoofd van een volksmassa door Bogota's straten lopend en op pleinen sprekend tot boeren, studenten en sectoren van vakbonden. Ergens valt het oog op de laatste foto — waar hij gevallen ligt, onder een kruis.

Maar wat men niet ziet — en waarom hij daar onder dat kruis ligt — zijn de gesprekken van Camilo Torres met Columbia's hoogste kerkelijke autoriteiten, pleitend voor hun medewerking tot ingrijpende sociale hervormingen — en de negatieve reactie.

Is het dit dat hem uiteindelijk tot het inzicht bracht, dat deze hervormingen niet — snel genoeg — verwezenlijkt konden worden tenzij "alle revolutionaire krachten van katholieken tot communisten" verenigd hiertoe samenwerkten? Daar hangt nog een aanplakbiljet drie jaren: "Christenen en marxisten, samen zullen wij overwinnen".

"U ziet", zegt Isabel de Torres, "waarom mijn familie mijn zoon een 'bandolero' een bandiet noemde".

Een naast haar staande jonge priester en voormalige vriend van Camilo, aan wiens zorg het museum is toevertrouwd, glimlacht eens.

## Communist

Ik antwoord dat men mij heeft verteld dat zichzelf een communiste zijn zou.

"Ja, dat zeggen ze nadat ik naar Cuba ben gegaan waar ik was uitgenodigd, omdat men er een grote verering voor Camilo heeft. En mijn meeste familie en vroegere vrienden maken daarom nu een grote bocht om mijn huis. Ze durven me niet meer te bezoeken omdat ze bang zijn anders ook voor communist te worden uitgemaakt".

Ze leidt me dan de bibliotheek binnen en de nog niet ingerichte leeszaal van wat een centrum voor de gedachtenverspreiding van Camilo Torres dient te worden. Over haar schouder zegt ze dan nochalant: "Ze bedreigen me ook met ontvoering. Maar laten ze me gerust ontvoeren. En doodschieten. Dan ben ik gauwer verenigd met mijn zoon.... Tot dat ogenblik zal ik zijn werk voortzetten".

Dan nemen we afscheid want zij moet weg voor het geven van een conferentie. Maar bij de deur keert ze zich nog eens om: "En weet U wat een van de eerste vragen is die ze me dadelijk zullen stellen? 'Van welke richting bent U, Peking of Moskou?'"

En hoofdschuddend: "Ze weten nog steeds niet dat ik van de richting Torres ben..."

Nog zijn het vaak eenlingen of kleine schuchtere groepen die de kop beginnen op te steken tegen — mede door de snelle bevolkingstoewas — steeds onhoudbaarere situaties van sociaal onrecht en de paralyse van de Latijns Amerikaanse hiërarchie daar tegenover. Nu — en dat was enige jaren terug niet zo — toen de rebellen-priesters in bijna elk Latijns Amerikaans land van zich spreken. Of het is een groep Argentijnse priesters die rebelleren tegen hun aartsbisschop om zijn "ongevoeligheid" te aanzien van sociale problemen of Peruaanse priesters publiceren hun visie op ingrijpende landhervorming, met nadruk hun "ethische autorisatie" gevend tot de meest radicale vormen van onteigening. Of Dominicaanse priesters ageren ten behoeve van boeren zonder land, ect.

Het inslaan in de "richting Torres" wordt door vele jonge priesters als onvermijdelijk gezien, althans overall waar geen werkelijke dialoog meer tussen henzelf en de kerkelijke gezagsdragers bestaat.

Ik herinner me — ergens in Colombia — de zacht sprekende,

# EEN ONTMOETING MET EEN VON TRAPP

SAMARAI (Austr. Nieuw Guinea) — Van Wewak in de Sepik naar Manus Island, om daar de geïnterneerde West-Irianen te interviewen. De vliegtocht duurt slechts een half uur, maar door de infrequente verbindingen zit je dagenlang vast. En zo gebeurde het dat de missionaris bij wie ik logeerde, me meenam naar de wekelijkse filmvoorstelling: The Sound of Music. Niets onwerkelijker dan de voor-oorlogse atmosfeer van een Oostenrijks kasteel, van een Alpenlandschap op een primitief eiland in de tropen! „Niet zo onwerkelijk als jij denkt", zei mijn gastheer, „Louise uit de film, de werkelijke Louise dan, en niet de actrice, werkt al jaren als leek op een van onze missies. Nooit van gehoord?"

Veel kon me er niet over vertellen, alleen dat „Louise", de oudste von Trapp, in werkelijkheid Maria heet en ergens op een eiland in de d'Entrecasteaux Group woont, aan de uiterste oostpunt van Nieuw Guinea.

Inplaats van zuidwaarts, naar huis, vloeg ik naar Rabaul. De Missie daar is van dezelfde orde als die op de d'Entrecasteaux-eilanden en niet alleen kon men mij daar vertellen waar Maria von Trapp te vinden, maar ik kreeg de nodige aanbevelingen op Sideya om me te helpen met vervoer. Missionarissen in Nieuw Guinea zijn menselijk, behulpzaam en uiterst informeel. Betaling? Graag, alles is welkom. Toch kostte me het een week eer ik Budoaya bereikte. Per vliegtuig, speedboot, missieboot en nog eens speedboot.

## Jaren jonger

Maria moet de vijftig gepasseerd zijn, maar zoals het geval is met zoveel van de vrouwelijke missionarissen — zusters en leken — ziet ze er jaren jonger uit. Ze gaat nog steeds gekleed in de Oostenrijkse draacht: een witte blouse met pofmouwen, daarover een katoenen overgooier met een strak lijfje en gerimpelde rok. Het prachtig glanzende haar in een gevlochten wrong in haar nek. Of ze The Sound of Music gezien had?

„Ja. Nog niet zolang geleden, op de hoofdpog van de missie. We zijn er met de missieboot heen gegaan, bijna 12 uur lang varen. Julie Andrews lijkt niet erg op m'n stiefmoeder, maar beeft haar karakter wel goed uit, zo sprankelend, zo jongensachtig bijna.

Moeder was echt zo, en haar zingen werkte aanstekelijk op ons. Dat we een familiekoortje hadden was echt niet opgelegd, we zongen graag en het kwam vanzelf. Vader zong niet goed, maar die zorgde voor de begeleiding. En natuurlijk is niet alles in de film zoals het echt gebeurde; is. Onze „vlucht" bijvoorbeeld, over de Alpen. U weet wel,



Maria von Trapp op de voorgrond

we werden eigenlijk bekend toen we op het Salzburg-festival voor het eerst optraden. Daarna hebben we enkele tournees gemaakt, o.a. ook in Nederland. Een Amerikaan bood ons in 1938 een contract aan om in Amerika te komen zingen, en daar vader zich al sedert de bezetting van Oostenrijk niet veilig voelde namen we het aan. Omdat we — hoe, dat weet ik eigenlijk niet — Italiaanse passen hadden lieten ze ons vertrekken: Hitler wilde goede vriendjes met Mussolini blijven! Haar lach is breed, haar ogen sprankelen en haar prachtige witte tanden vallen op tegen haar gebruide haar.

## Verandering

Het moet toch wel een enorme verandering in haar leven betekend hebben, deze overgang van 20 jaar reizen, luxe hotels, het concertpodium naar deze primitieve gemeenschap zonder enig comfort?

„Natuurlijk. Maar het was zo'n leven van schone schijn, zo'n onrustig leven ook. Misschien dat ik onbewust zo iets als dit gezocht heb. Ver weg van de beschaving. Dit eiland... het is zo mooi. Wist u dat eiland het hets bronnen heeft? En

geisers, en solfatoren en fumarolen? Er zijn wat uitgedoofde vulkanen; een geoloog zei me eens dat dit een ideaal Kurort zou zijn omdat er overal medicinale bronnen voorkomen. Ik hoop dat het dat nooit wordt, toeristen zouden hier alles bederven. Het is al erg genoeg dat de zogenaamde beschaving hier binnendringt met limonades, kauwgom en snoep; zo slecht voor de tanden! En de kinderen zijn er juist zo dol op. En wat de mensen hier hebben aan eigen cultuur zou er ook helemaal mee verdwijnen. Ik zie wel in dat het onmogelijk is om geïsoleerd te blijven, en dat deze eilanden economisch verder ontwikkeld en strategisch beschermd moeten worden, maar de inlanders worden verwesterd en ze worden er niet beter op. Materialisme komt inplaats van gemeenschapzin. Kijk eens naar de inheemse tuinen: is het geen weelde aan wat er groeit? Taro en yams, ananas en bananen, suikerriet en klapper. Vis is er volop, en op de feestdagen hebben we varkensvlees".

Ze heeft haar kinderen niet de liedjes geleerd uit de Sound of Music. Want die kende ze zelf niet: het meeste van de muziek is immers gecomponeerd speciaal voor deze musical. Wel Oostenrijkse volksliedjes, in een vertaling in het Engels en zelfs Pidgin. Toch westers dus. Ja, maar dat zijn ook de liedjes die in de kerk gezongen worden! En haar leerlingen vinden het prachtig, het gebeurt zelden dat er op de koorrepitities iemand ontbreekt.

Maria von Trapp is typisch voor zovele leken die hier in de missie werken. Toegewijd, ja, maar niet als een opoffering van het eigen zelf. Want het leven op deze eilanden, hoe primitief ook en zonder het comfort waaraan men gewend was, met geheel ander en veel minder variatie in voedsel, heeft hen in een ban gevangen. De ban die Joseph Conrad voelde en die hem zolang hier deed rondzwerven, de ban die ieder, die hier in de tweede wereldoorlog een heimwee gegeven heeft en velen heeft doen terugkomen. Die men leest uit Conrad's en Mitchell's en zovele andere boeken, een onbevredigde nostalgie. De nostalgie naar het laatste paradijs op aarde.



FOTOKOPIEREN DROOG KOPIEREN



KOPIEREN

ANTRACO N.V.

SHANGHAI STORE

Schottegatweg Oost 4 - C  
Nassastraat 91, O'stad. - A  
Mainstreet, San Nicolas - A

KOPIEEN A 30 CENT PER STUK!

VOOR ZAKELIJKE DOELEINDEN

GROTERE HOEVEELHEDEN SPECIALE KORTING

WEST-END (Airconditioned)

Zaterdag 7 en 9 p.m. - zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.  
Vijf voortvluchtigen in een helse strijd in de onderwereld.

"BOOTLEGGERS"

George Eastman - Waude Preston - Graziella Granator  
Gangsters, dollars en vrouwen.  
Een van de beste gangsterfilms in vele tijden. In Kleuren.  
f 2.00 - f 1.25 Boven 18 jaar.

Zaterdag 26 juli: MIDNIGHT SHOW  
Weer een spannende Italiaanse Western

"THE DEVIL WAS AN ANGEL"

Bob Henry - George Wang - Marina Solinas  
Wraak, wreedheid en plundering en vlug met de revolver.  
f 2.00 - f 1.25 Boven 18 jaar.

Zondag 4.30 p.m.:

De sensationele muzikale film  
"1000 STERREN"

Met mooie meisjes, liederen en dans. Komt U ervan genieten met deze showfilm.  
Kleuren.  
f 1.00 - 0.50. Kind. halve pr.

Zondag 6.30 p.m.

Een film die u een uur van vrolijkheid bezorgt.  
"DON'T RAISE THE BRIDGE, LOWER THE RIVER"  
Jerry Lewis  
Jacqueline Pearce  
Houdt u van lachen. Komt dan deze film zien.  
f 1.75 - 1.10. Kind. halve pr.

"CINELANDIA"

Heden zaterdag 26 om 7.00 en 9.00 n.m.  
zondag 27 juli om 9.00 n.m.

PREMIERE van een FOX film, in KLEUREN.  
Met: Eric Porter - Suzanna Leigh - Tony Beckley, in:



In het Engels met Spaanse tekst.  
Entree: f 2.00 - f 1.25. Boven 18 jaar.

Zondag 27 juli om 7.00 n.m.

WALT DISNEY presenteert... in TECHNICOLOR.  
Fred Mc. Murray - Vera Miles in:



"CINE-RIO"

Zaterdag 26 om 8.00 n.m.  
James Caan  
Simona Signoret  
"GAMES"

In KLEUREN.  
Engels met Spaanse tekst.  
f 0.75 - Boven 18 jaar.

Zondag 27 om 7.00 n.m.  
John Agar  
Mara Corday in:  
"TARANTULA"

Engels met Spaanse tekst.  
Kinderen f 0.25  
Volwassenen: f 0.50

Zondag 27 om 9.00 n.m.  
Stewart Granger  
Pier Angeli in:

SODOM AND GOMORRAH  
In KLEUREN.  
Engels met Spaanse tekst.  
f 0.75 - Boven 18 jaar.

TE KOOP

Auto "DAF"

Bouwjaar 1965  
in uitstekende staat.  
Virginiaweg 14, tel. 43770.

Kamer te huur

Met of zonder pension.  
Aparte ingang en badkamer.  
Nette buurt.  
Telefoon 23656.

GEVESTIGD:

R.W.J. DE VRIES

arts

Breedestraat 77 (O)  
Telefoon 24411

Spreekuren van 7 - 11 uur v.m.  
en van 4 - 7 uur n.m.

Huisadres:

Prof. Huisdokter 19 B

DRIVE-IN THEATER CURACAO

Heden zaterdag 26, zondag 27 juli om 7.00 n.m.  
PREMIERE van een film van Walt Disney in TECHNICOLOR.



In het Engels met Spaanse tekst.  
Entree: f 2.00 volwassenen Kinderen f 1.00

Heden zaterdag 26, zondag 27 juli om 9.00 n.m.  
PREMIERE van een M.G.M. film in TECHNICOLOR



Entree: f 2.00 Boven 18 jaar.

Heden zaterdag 26 juli om 12.00 n.m.

"NACHTVOORSTELLING"

PREMIERE van een interessante film in TECHNICOLOR.  
Met: Anthony Clark - Lucy Gilly - Michael Martin

MIJN WAPEN IS WET

"THE - GUN - IS - MY - LAW"

In het Engels met Hollandse tekst.  
Entree: f 2.00 Boven 18 jaar.

Maandag 28 juli om 7.00 en 9.00 n.m.:

Anthony Perkins - Tuesday Weld in:

"PRETTY - POISON"

(Den Engel met het moordcomplex)

TE KOOP

\* T.V. op wagen f 190,-  
Motorola.  
\* Radio Pick-up console  
f 75,-  
\* Show-case f 75,-  
TEL. 4-125

TE KOOP

per eind augustus

Chevrolet Corvair '60

Complete

INBOEDEL MESKER

Adres: Ala. Blaweg 8,  
Tel. 4341

"ROXY"-AIRCONDITION

Heden zaterdag 26 om 7.00 en 9.00 n.m.  
zondag 27 juli om 8.30 n.m.

Een UNIVERSAL film, in TECHNICOLOR  
Met: Sidney Poitier



In het Engels met Spaanse tekst.  
Entree: f 2.00 - f 1.25. Boven

Zondag 27 juli om 6.30 n.m.

Een interessante FOX film, in TECHNICOLOR  
James Donald - Barbara Shelley in:



Entree: f 1.75 - f 1.10. Kinderen halve

Maandag 28 juli om 7.00 en 9.00 n.m.

Laurence Harvey - Mia Farrow in:

"A - DANDY - IN - ASPIC"

TECHNICOLOR.

SHELL  
aansteker

- Veilig
- Voordelig
- Met univ. systeem

SHELL  
fluid en  
remover:

- Veilig
- Voordelig
- Verwijder

Onze jaarlijkse TRADITIONELE UITVERKOOP

begint maandag, 28 juli om 8.30 uur en eindigt zaterdag 2 augustus



1250  
DAMES -  
JAPONNEN

WOLLEN MANTELPAKJES

FRANSE JAPONNEN  
en MANTELPAKKEN

van de bekende huizen Helios, Triessa, Even, Cornuel,  
Montagut, Luisa Spagnoli, Sheila Folies

Vroeger

11.-

24.75

en

35.-

19.90

90.-

NU

6.90

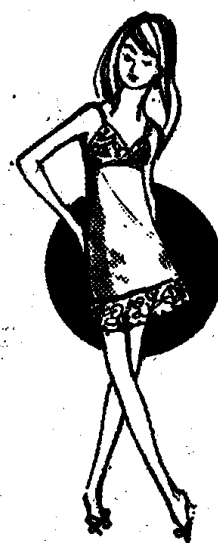
14.90

11.-

30.-

50%

korting



DAMES LINGERIE

van de bekende  
franse modehuizen  
VALISIÈRE  
HELIOS  
LEJABY

50%

korting



Geborduurde TAFELLAKENS 50%

	VROEGER	NU
Geborduurde beddelakens met 2 slopen	25.-	14.90
	22.-	12.50
Damast linnen tafellakens .....	19.-	9.50
Lopers .....	2.50	1.-
	3.-	1.50
Kussenslopen .....	3.50	1.90
	3.50	2.25

	VROEGER	NU
Heren Jacques Fath dassen	13.50	7.90
	49.-	29.40
Heren Wollen Sweaters ("Breamer")	34.-	20.40
	25.-	15.-

	VROEGER	NU
Zwarteparel dasspelden	f 22.-	f 5.-
Gecultiveerde parelsnoeren		
- ringen		
- broches		
Zwitserse horloges		
SPECIALE MAJORCA PAREL		
SLECHTS	F. 1.90	
6 Transistor Radio's	VROEGER f 12.-	NU f 6.90
Geborduurde dames zakdoeken 6 voor f 2.-		
Dames Paraphuie's	VROEGER f 22.-	NU f 4.90
Dames TOPS	f 130.-	f 39.-

	VROEGER
Heren "Alen Paine" Poloshirts	11.90
Heren "John Smeedly" Poloshirts	15.-
Heren Pijama's	5.-

Geborduurde kinderjurkjes 50% KORTING kinderjurkjes vroeger 7.50 nu 3.75; Vroeger f. 5.50 nu 2.75 kinderpijama's vroeger 4.50 - 2.25 vroeger 6.- - 3.90 vroeger 3.50 - 1.75

Breedestraat Punda

The New Amsterdam Store

Breedestraat P